同行司司司司司司司司司司司司司官行

司司司司司司司

|下地號七二壹街華港角北:處事辦角北 . 總社H 491 181 中區H 231 637 北角H 640693 - 旺角K 840749

公限港有一

司公公限

行司司草限司司司港份司人香

六期星

敬 

行可可同廠金司金胜司托司行司務司司司司司司赶遊司味廠司行司司司司店運司金家司

易稠易限限易限限程限券限限資氣務測去衣錶蛋公衣餐大易染刀修衣衣衣金造器金銹金金金衣金藝車器添金衣五帕窩行義洋業

93034 JINBO

等彈十八個,二十八架戰略轟炸機配備的中程 有一百個左右,縱使加上法國的地對地中程 的單彈的潛與二型及巡航型中程等彈,却僅 的單彈的潛與二型及巡航型中程等彈,却僅 的單彈的潛與二型及巡航型中程等彈,却僅 由於蘇聯在歐洲部署的SS二〇型導彈 由於蘇聯在歐洲部署的SS二〇型導彈

評估蘇聯首腦和平

不下一百萬人,雖經聯合國和許多國家百萬人以上。至於在阿富汗死傷受苦者什人逃亡到鄰國巴基斯坦及伊朗者,超軍,侵入鄰國阿富汗,迄今將近六年。一九七九年十二月起,悍然親自出動十一九七九年十二月起,悍然親自出動十的武器,簡直可以說是殺人不見血的。

一月止,歷時兩年之久·蘇聯不僅一個也沒一年十一月起,與蘇聯談判至一九八三年十一年十一月起,與蘇聯談判至一九八三年十於歐洲,瞄準西歐諸國的SS二〇型中程導於歐洲,瞄準西歐諸國的SS二〇型中程導然而,活生生的現實是,蘇聯因爲部署

美九月份

# 米特蘭强 告訴記者應邀明年前 調雙方只交 穌 換意見 部组 訪問蘇京

7日了副家共司合作,「建設」個更理想的世界,」因而又有建設性。他强調表示,蘇聯欲與美國、法國、經濟(蘇美國採取切實裁軍步驟。 戈氏訓,他同米特蘭舉四議,不過,他宣稱、必須要遏止太呂里有罪。

# 同 法英 商談裁核 無意反對

六期星

十年來貯藏 達拉斯 出售了 富翁拋售白銀

郭日

八美元。 升了三十三贴五美仙,是七個月來最大升幅,收市時每安士成六點三 這些白銀是企圖觀斷市場,但享特兄弟否定了這一指賣。現貨銀價暴 也了他們五千九百萬安士白銀的百分之九十,聯邦當局會稱他們聯買 部巨大貯藏。收市之後,享特兄弟的一名發言人**證實**,這兩兄弟已出 投資者搶購銀價暴升

英 齡年法合



接報艙壁發現裂錄

致機艙迅速减壓現象。重裂痕,就會破裂並導一門指出,艙壁一旦有嚴一

患愛滋病不 洛克茨 一治逝世

美國五角大厦宣佈不受蘇聯歡迎的消息 激光武器試驗成 沿海發現

列根宣

種「缺乏戰略意識的人」所有理解到蘇聯在還方面的努力,他說他對這一個星戰計劃的人,根本

論美蘇高峰會議。
」
「特別外長級會議・討開「北大西洋公約組織

西德外長呼籲 西方作出反應

爾今日表示歡迎蘇共總一並且認爲,西方應該就電)西德外交部長甘樹一於裁減軍備的新建議,

孤立美國?

自訪問巴黎,與法國總統米特廣自訪問巴黎,與法國總統米特廣縣縣最高領導人戈巴切夫親

**烂可靠的,努將大大削弱了廣** 

東三個經濟特區之發展。 東三個經濟特區之發展。 東三個經濟特區之發展。 東三個經濟特區之發展。 東三個經濟特區之發展。 東三個經濟特區之發展。 東三個經濟特區之發展。

自難免亦有人「眼一一般 是一友帶水之隔。 是一友帶水之隔。 是一友帶水之隔。

英國防參謀長 應邀訪問大陸

親自出馬鼓其

稱設會

第七輪友好會談

傷慘劇。大部份化學品 (法新配紐約四日 (法新配紐約四日 (法新配紐約四日 (法新配紐約四日 (法新配紐約四日 (法新配紐) (法新配紐約四日 (法新配紐約四日 (法新配紐約四日 (法新配紐約四日

副外長舉行

年共七千宗

克宮裁軍新

美空軍參謀長訪華 **参觀軍事設施名勝** 中美軍

事合作領域

相信米特爾也很難向法

**烂樂觀的。** 

神息傳來,美家院歷後辯論「曾健士法案」 ・原因有許多議員反對「曾健士法案」。反 ・原因有許多議員反對「曾健士法案」。反 ・別・等求更多議員支持。何况除了「曾健士法案」。反 ・別・等」の所件,何止百數十種。就算美参院最後不 通過「曾健士法案」,我 通過「曾健士法案」, の原因有許多議員反對「曾健士法案」。反 を原題不能不實行貿易保護 ・一之外,美國限制外國紡織品、皮鞋及其他商品 ・原因有許多議員反對「曾健士法案」, ・反 ・一之外,美國限制外國紡織品、皮鞋及其他商品 ・一之外,美國限制、因為美

會」有關常設委員會的工作,活動天地極爲廣闊它又可以根據本國的需要,有選擇地容加「經互完全獨立自主地去處理本國的經濟事務;同時,

7年何約束,可以7年7年7年7月2日日本中的特施也比較重0年2月1日

奪取龐大軍火合約 英女首相居功至偉

昨舉行會議

八輸出英法緊隨美蘇之後

關係正常化再邁進一步

美化學品意外

路透社)
・ 断為加氏下機與王海握手寒喧之鏡頭。(
・ 中國空軍司令王海將軍(左)在機場歡迎
・ 中國空軍司令王海將軍(左)在機場歡迎

一家外事件起於液體化學 學品意外事件四分之三 學品意外事件四分之三 學品意外事件四分之三 之一,發生於運輸途中 之一,發生於運輸途中 之一,發生於運輸途中 之一,發生於運輸途中 之一,發生於運輸途中 本

失,賭藏方法不當,及 儲藏器不良,或壓力系 語示:受化學品失事之 等者,大約半爲工廠工 多科選

立場

權宜

每年都有五、八十個法律的制訂或修訂案,送請立法院審議,這就是政府求變立為不受外,其他只要是為了國家利益,民衆福祉的所作所為,都可以變。他社會出四十世)行政院長命國華今天在立法院嚴正指出,政府除了堅持憲法權產生信心危機是引喩失義講法法權 所,這是他的權利和義務。經一番爭執後,無為是中年休息時間,這是他的權利和義務。但便文亞指出,依照規定率針對他們的共同聲明,欲上台說明,江鵬堅、實年午休息時間,院長倪文臣宣布提前休息。 中午休息時間,院長倪文臣宣布提前休息。

,社會治安,教育制度,農村和都市建設等,都有專賣專門性的部門。現在我們除了經濟求革新外,專實上對政治」是一個非常綜合性的名詞,具有國家一切施政的

關

院長持政職 後天 責所 -樂而樂

院员的工具,是的解释,也有明確想一定,反共復國是解國一大統一大義之所存更無利祿薰心本安危終須仗非關戀棧高位

他去。 - 吳庆了」美外官柏克萊。同時,

美國外

交官

名被處決

貝魯特消息

大項提名 股佳導演

風華絕代 風韻猶存

而人,終有一天老去。家庭、丈夫、子女、生命接踵而來的枷鎖、該面對、隨遇而安?抑或、去改變 ,衝出樊籠……。

然當時光流逝,日漸黃昏,去面對,抑或去改變 已變得不再重要,**風燭殘年**的日子已近……。

女人的生命之旅

☆密切注意映期地點☆

E

蘇

軍襲

游擊

名美記者喪生

國日

何薇璐回台

杭立武電請國際協助陸國冰要求政治庇護



洪家班元章 孟海元章 陳會較 KHAGE - 陳保華MPER - 曹建南 KHASH 黃頂頭與原用 - 蔡湯午馬 用用 「「元 昌 LE - 新聞 #1856 - 配加 - 生生 - 作可以 由 LLEE HE + 1866 - 1865 - 1865 - 1866

月八年丑乙曆夏

日一廿

附照函屯門

仁愛堂胡忠老人社區服務

垂僑日報 十月六日(星期日)

銀行力爭私人貸欵市場 明年春夏新裝預報 大英博物館觀後感 「蛇王」提熟捉蛇避蛇方法 如何辨别牛奶蓋掩的「訊息」 成功人士運動持之以恒

新建政府醫院病床數目劃一化 公立醫院私營化有利改善本港醫療制度 政府醫生多為將來開私人診所作打算 護理員協會指護士士氣低落原因多 東區醫院工程進度下月區議會提出

~假日精品:

夢境啓示錄 的士牌價炒風再起 華盛頓不懂法文被降級 辦公室科技化不能淘汰紙張 女皇頭的傷痕

(圖片特輯:

發展中的衛星城市——沙田

・讃料豐富・毎份壹元・

爲

在旺角區掃蕩小販・昨晨・技際員已於昨日出院。至於遇機受傷留醫三名事

罐散滿

必備 良 薬 悪 悪 悪 悪

情况惡劣

香港 跑馬地山村道31號

重傷

VACATION CARD INTERNATIONAL

的语是是問題語 

游美加可節省:\$700 國際性大酒店優惠折打

■國際渡假咭自面世以來,深受本港各界人士歡迎,首一千名會員瞬即

滿額,第二期會員現已開始接受申請 ■國際渡假咭除提供以上會員旅遊優惠服務之外,並獲得全港三百多間 酒樓夜總會、餐廳、酒廊、百貨公司及各行各業特約商號鼎力贊助,

提供會員特別折扣及優惠服務 ■國際渡假咭,優惠最多,到處歡迎,一咭在手,倍增體面,令你生活 更添姿采!

請即申請·簡章備索

優待首五千名會員 紙收\$250(附屬會員\$100) 額滿收回原價\$300

**塗約電話 5-8151122** 

渡假咭(國際)有限公司 香港島后大道中122-126號雷衛大厦-2A

	<b>X</b>	<b>③</b> 渡	假唱申	請表	WKYP
中 文姓名 身份紅號碼			英女姓名。 電 話		
地加。					
中胡人簽署。			п "М	國際)有限2	

# 香港人遊香港

# 米埔秋日遊

- 冷氣旅遊專車直達米埔
- 漫步及觀賞雀鳥保護區
- (3)享受米埔秋日美麗風光
- (4) 參觀展能運動村新設施 (5) 上水畔溪酒家嘗海鮮宴
- (6) 鹽灶下遠眺邊境新發展
- (7) 新環迴公路觀偉大建設
- (8) 新張福滿樓酒家進晚讌

日期:10月13,20日 费用:\$228

七海旅運有限公司香港鐵輸道中華僑商業大厦1802室 5-413081

認明日度神油之神及近日市面發現甚

###**\*\*** 

例法新擬草文英中

九近至延

单

律

中

本

一九八四年

(港幣干元計)

( 9.798)

36,377

年爲港幣四千七百四十萬元),其中包括非經常性收益項目港幣九千八百二十萬元(一九八四年爲港幣一千一百六十萬元)。 一九八五年 綜合損益賬 (港幣千元計)

營業總額 除稅前溢利 溢利税準備 除稅後溢利 少數股東權益 未包括非經常性項目前溢利 非經常性項目 包括非經常性項目後溢利 每股溢利 一都常性溢利

包括非經常性項目後溫利

( 9,525) 4.024 774) 3,250 98,184 101.434

35,828 11.587 47.415

董事局决定在即將召開之股東週年大會上建議開派截至一九八五年六月三十日止之財政年度末期股息每股二仙,連同今年五月派發之 中期股息每股一仙,則本年度開派股息合計每股三仙。如在一九八五年十一月十八日召開之股東遇年大會通過上述建議,則本年度之末期 股息,將派發予在一九八五年十一月十八日已登記在股東名冊內之各股東。股息將約於一九八五年十一月二十九日(星期五)寄予各股東 股票過戶截止日期

本公司將由一九八五年十一月四日(星期一)至一九八五年十一月十八日(星期一)、首尾兩日在內、暫停辦理股票過戶登記手續 持有本公司股票人仕,爲確保收取股息權利,請將購入之股票連同過戶文件於一九八五年十一月一日(星期五)下午四時前送達香港皇后 大道東一八三號合和中心十七樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手粮。

承董事局命 **富榮秘書服務有限公司** 

召開股東週年大會通告 敬啓者:本公司定於一九八五年十一月十八日(星期一)下午十二時三十分假座香港皇后大道東一八三號合和中心六十攘鳳凰黃賓廳召開

股東週年大會,討論下列談案:

(一)省號本公司截至一九八五年六月三十日止年度之帳目,董事局報告對及核數師報告書; (二)宣佈派發末期股息;

(三) 選舉董事及歷定其他金;

(四)鸦鍋核數師及釐定其酬金; 承董事局命

富榮秘書服務有限公司 香港一九八五年十月四日 佣註:1. 凡有權出席大會投票之股東,可委派代表出席及投票,代表人不必爲本公司之股東。委派表格應於股東選年大會前送達香港皇· 后大道東一八三號合和中心大十四機本公司辦事處。 2. 本公司將由一九八五年十一月四日(星期一)至一九八五年十一月十八日(星期一),首尾兩日在內,暫停辦理股票過戶登記

1985

一廿月八年丑乙曆夏

英外次李連登

本月 廿九訪港 (特訊)政府 | 位海 人士稱,食者處 粉出席立法局大樓開幕典禮 格出席立法局大樓開幕典禮

擬發新護照

英巴知會中國

政府

本年業績

香港一九八五年十月四日

(五)處理公司其他事項。

有萬羅包容內

手的理辦體所國各亞南東及美歐民移或遊旅述詳 與址地署公員專務商及事領港駐國各有列並,續 。料資考參的值價有最新最供提

△售代有均局書大各▷

**SANYO** MW 24 K • 4 波段收益 • —按倍速帶過帶 同步錄音 5段均衡器 • AMSS自動選曲 • 可唱路帶/金屬帶 分體式3路6喇叭 揚聲系統 • 紅/黑/白色機身 MW 230 K - 4 波段收音 • 一按倍速帶過帶同步錄音 • 連續播唱功能 • 5 段均衡器 • 分體式2 路4 喇叭揚聲系統 क्ष्याचित्रच लिट्टिट्टि NTW8 - 8 波段收替 • 高速帶過帶同步錄音 - 連續播唱功能 LR20 使用電量多七倍 25% 的三洋長壽鹼性 5段均衡器 • 杜比抑噪系統 **當**芯,帶來更多、 AMSS自動選曲 更長、更勁的音樂 • 可唱金屬帶

• 分體式2路4喇叭

搞到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

香港中環德輔道中71號永安集團大廈12樓 電話:5-245114(7線)

揚聲系統

維修服務中心地址: 九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151、3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

社會服務界下週番議

推薦梁

智鴻

醫學界

決定

僱員迫令僱主淸盤個案無出現

而起緩和勞資緊張關係效果

務朗體及醫生加入聯席 歌迎並考慮聯合其他醫

醫務專業團體聯席會議

河黃煜輝鄧興意

基諮委員會

將劃小組參考。

北角下週

區將實施下列交通措施 一日)上午十時起,北角 一日)上午十時起,北角 一〇十月七

計劃,及安置受影响之居民,最理想是由一個有足夠人力及資源的機需要全面重新發展,而根據以往經驗,要進行一個如此具規模的重新六條街道一些機宇的前業主所提業權重新續約的請求。行政局認爲該一行政局接納了香港房屋協會建議的該區重新發展計劃,而拒絕受影

政府將會收回該處九幅私人土地,以便建議之重新發展計劃得

一年批地期屆滿後,政府便於一九八〇年四月直接接管樓字,並向受影响該六條街道之批地年期爲七十五年,期滿不可再續。因此,於一九七將爲厲內居民改善居住環境及提供必需之休憩場地。」總產業測量師蘇擬顯表示:「此舉乃政府致力改善屬內環境計劃的一到現金補償。

街

接

局

重

房

補現時該處缺乏休憩地方地則會供建休憩地方・以面積百分之二十。其餘土

新

計

P

港商

投資

**産品免稅輸美甚有利** 

西區區議員

茶聚加强 認識溝通

分區委員 中西區分區委員

員團

・早春調へ實監員

看齊

改善

路

督尤德爵

加拿大財

政部長在港稱

自由貿易

批評美國保護主義短見

考察市 市局團抵多倫多

保障基金

百七十

怡和基

怡和獎學金

及劍橋大學各學院進修之用。

此項獎學金

一為期三年: 一供學生在牛津大學或劍橋大學下列各學院修讀學士課程:

牛津大學: 劍橋大學 唐寧學院 埃克塞特學院 瑪德琳學院 女皇學院 三一學院 三一學院

奥里爾學院 一足夠支付各項費用包括學費、魯籍費、應用儀器費、食宿費及在課程開始及結業時 往返大學的交通費等。此外,根據個別情况,由基金受託人委員會決定按年發給生 活津貼。

申請人應是:

一不超過二十五歲;未婚;健康良好;

一居於香港或有親友在香港可作爲本地申請人考慮者:

一透過大學統一招生委員會向上述學院或大學申請入學: 一参加有關大學之入學試。

附帶條件:

獲頒獎學金者必須爲上述學院或大學甄選取錄;學院本身將全權決定是否取錄該學生

評選標準:

基金受託人委員會在決定頒贈獎學金時,除考慮申請人的學歷資格外,更考慮

一能夠顯示申請人他日會成爲出色市民的品性: 一足以證明申請人具有超卓的領導才能的性格特質。

一申請人在課外活動及體育方面的成就; 一申請人在社會事務及活動方面的參與。

申請手續: 1.申請表格必須於一九八五年十一月八日星期五中午前送交怡和基金會秘

郵政總局信箱七十號 怡和基金會

香港禮頓道七十七號

禮頓中心一五二二室

發的推薦信,列明: (1)申請人的考試成績記錄;

(ii) 有關評語以便基金受託人委員會明瞭申請人確實符合有關性格特質方面的條件: (iii)其他能幫助基金受託人委員會遴選工作的有關資料。 3.其他情形方面,本地的申請表必須由教育署長遞交,地址為:

教育署海外留學生盤獎學金組 履歷資格將擬成報告·並確定申請人具備有關的性格特質。 4.所有申請人必須自行親筆寫好一份說明,解釋爲何認為本人應該獲贈獎學金。

5. 所有申請人將由基金受託人委員會所委任的評選委員會進行遴選。委員會的決定爲 最終決定・對有關申請的接納與否均不須作任何解釋。 6.在評選最後階段,申請人須在一九八六年一月十五日前參加一項面試。申請人若在

該日仍未獲邀請參加面試者,可作落選論。 7.透過大學統一招生委員會或學院本身,申請人一俟接獲有關學院或大學之正式取錄。 通知或附條件之取錄通知,應立即通知本基金秘書。

怡和基金會

怡和控股有限公司



**化呆險則務** 助你置業安居

特惠貸款

年息七厘 無任歡迎

每月環款數目(以港幣每萬元計算)

amen a manager of a					
年期 利率	· · · <b>五</b>	ŧ	+	+=	十五
7%	198.01	150.93	116.11	102.84	89.88
8 <i>%</i>	202.76	155.86	121.33	108.25	95.57
9%	207.58	160.89	126.68	113.80	101,43
10%	212.47	166.01	132.15	119.51	107.46

亞洲保險財務有限公司

(亞洲保險有限公司全資附屬機構) 香港德輔道中25號安樂園大厦七樓 電話:H-266202 區域議局無

**意推代表** 

委員會

水源交通不足新界不少農地荒廢

區的公屋山於規模較少,若干社區設施需要與隣近遊貨林邮及累林邨,各目另外設計有獨立性的社區

當局

推廣農產

漁農處主任蘇麗淑表示現設有流動隊

即起接受報名

向蔬菜

方面



該局顧及新

劃

傑 出礼 會

宗旨:

公開表揚傑出之社會工作及活動,並獎勵籌辦之志願團體。同時藉此鼓勵更多青年參與社會事務 推廣公民教育及加强其對社合之歸屬感。

活動:

爲達至本計劃今年的目標。「公民教育齊推廣,傑出事務應表揚」,籌委員於年初擬定以下一連串 活動,其中部份已完成的項目,深受各界鼎力支持,成績美滿。

一月——四月:問卷調查 (調查表揚及獎勵對義工流失的影响。)

月:探訪荃灣區談會 月:記者招待會 (公佈計劃細則及問卷調查結果)

**OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS** 

AWARD SCHEME

評判專訪:

華僑日報経理岑才生 去年,海港青年商會舉辦「傑出社區事務獎勵計劃」,以 「服務社算、竭強所能」爲口號,表揚及鼓勵志願團體推行有

**商義的社區工作。** 大十年來,華僑日報亦緊守服務社會的宗旨,獲海港街年 商會邀約聯合主辦一項有意義的社會工作,自當遏力支持。 今年,海港青年商會再接再属,並配合香港政制的改變及 國際青年年的精神决定擴大範圍,以「公民教育齊推廣,傑出 事務應表揚」爲目標,舉辦「傑出社會事務獎勵計劃」,藉此 鼓勵更多青年積極參與社會事務,提高公民意識及知識。

今日,正當香港踏入過渡期之關鍵時刻,港人投身服務社 **會,實爲維持香港繁榮穩定的一項要素,而本港未來發展如何** ,端視靑年的表現,亦說明推行公民教育的重要。 海港青年商會凋悉社會轉變,致力改進社會,華僑日報除 參與主辦之外,並呼籲各界人士予以支持。

會運作,如治安及環境保護等都會有助。

六月,八月:製作「競投册」專題講座。

七月:「新一代與基本法」公開論壇。

十一月: 一一許選, 頒獎及展覽。

環境保護主任容建基先生 香港已逐漸演進成一個現代化大城市,生活較易爲人接受 。和昔日相比,以前街道骯髒,家居擠迫醫療設施不足的情况 ,現已大爲改善,追正好反映出,給予努力和耐性,一般內在 的社會問題會得以解决。隨着社會蛻變,我們正適向一個更物 質化的生活,今日問題再也不局限於基本的衣食住行。爲免像 西方國家的產生一輩子沒目標、沒效率、愛鬧事的年青人,我 們在八十年代要接受的挑戰是令青年人充實自己,認定做人的 方針及明白到香港是個家園,應排除傳統的自私,不合單和短 視的心理。工作應從個人、準體及社會整體等幾個層面着手, 來達到以上目標。這不但會豎立良好的社會風氣,對其他的社

——透過傳媒,以特輯形式公開表揚得

主辦機構:

贊助機構







# 軍

屋

H

西貢區議會通過

區局代

**个快事已如大江東去** 

招收一九八五年度十至十二月份 選修課程新生

現已接受報名

,報名請携同學費、身份證、相片及報名費前往各中心 簡章在各中心備取或寄回郵信封索取。 商科一管理及商務知識

市場學 廣告 推銷 存货 銀行實務 大厦管理 財務報表 核數 保險 船務 小型企業 証券實務 人事管理

商科--秘書及文員訓練 簿記(初中書)出入口、速記。打字《文員訓練》商業信扎(中英) 商用英語。中文打字、商業數學、商業知識、電訊機操作。

Basic Group Secretarial Certificate Course 語言課程 普通話 英事(小一至中五) G.C.E.英文。法文 日文 英文拼音 **英語 会話** 

汽車修理 電單車修理 焊工 遊艇船主大偶班 工程繪圖 水喉 冷氣 印刷 車床 電腦課程 基本概念 電腦系統分析 電腦文字處理 行政軟件應用

實用家庭電器 電子技術 無線電 屋宇電器 時裝設計

電腦程序製作 (BASIC, Advanced BASIC, COBOL, FORTRAN) Word Processing +Office Procedure & Practice: -L.C.C. & I. Intermediate Stage. Computer Application for User Executive (L.C.C.& J. Higher Stage)

社會學科 心理學 人際關係 公關 經濟

實用課程

室內設計 中國古典舞及民間民族舞 健康舞 絲網印刷

旅遊及飮食業課程 《烟酒》中菜:西菜:粤式颗心:糕餅: 旅遊票務訓練

香港區 堅道明愛中心5-242071內線242 堅遵2號 堅尼地城明愛中心5-8174227內線1 竪尼地城浦飛路27號 香港仔明愛中心5-524211內線26 香港仔田灣街20號

柴灣新慶街330號

長洲中心5-9811124 **、龍仔村**:

柴湖明愛中心5-584131

辦公時間 下午二時至九時

**大興邨** 荃灣明愛中心 0-400131 沙田明愛中心 0 - 6976223

「蔬果雕刻」 焼味

文禮路18-24號 非辦公時間電話索取量程服務,錄音電話:0-6976223/3-7757357

太子道明愛中心3-36521

油麻地石壁道四號。

秀茂坪明愛中心 3-7171441

"秀茂坪邨21座13—18號地下

**地門明愛中心0-810504** 

太子道256號A

3-323483

明愛白英奇專業學校



區議員發

東 日 品 植 樹

頭

报5治工 | 大陸政権場所・原也将 | 大陸政権場所・加果道個時候 | 大陸政権場所・加果道個時候 | 大陸政権場所・本港 

房署在東九 增建四臨屋區 明 年

青

资源中心,應予擴充並遍設各區,以利推行公加强公民教育成份。 修訂「指引」,提供多項施教模式如獨立成科

贊

教治 相息 息 育 政 敎 與 育

本港政制發展是需要公民

日後香港政

加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前截稿。



天天新鮮・原汁原味

)政府註册中國氣功科學研究協會主席

晨示範林青醫節治病强身中國

名家動靜太極金剛氣功外氣刻

《射功近親哮喘胃肝心衰弱一切

**,慢性病奇效學功或最新氣功信** 

急機治療十月開課彌敦道 525

2號實率大厦A座 505 室油薫地

**AMANO** 

安勉勞自動打咕機

**總代理**:誠選有限公司

電話: H-411708-5線

>地鐵口出

牌子最老

信譽最好

**3300651** 

華僑日報讀者七海旅行團主辦



代辦工商團體旅遊

查詢專綫電話:5-413082

5天韓國 恩锡\$3,000 統

\$1,770 /写



\$3,290

\$3,890 8天星馬(閒丹、檳城

9天馬星泰\$4,390

\$3,290 7天布吉島 7天非律賞

寶蓮寺大澳遊

· 乘坐豪華客輪 · 專車直赴昂平 · 賀莲禪寺攤勝 · 享用精美上素 • 漫遊茶園風光 • 品嗜山水豆花 石壁水塘巡禮。觀賞建設新貎 大澳水鄉聯遊·選購海味土產

廉價機票·訂房服務

熱線電話:5-413083 代理各大航空公司 美加、歐洲、澳紐及東南亞各地 廉價機栗・專人主理・訂房服務・歡迎查詢

/ 渡假咭特約旅行社・優待持咭會員 ▲ 數美澳級圆減二百元·本港遊九五折

天收費

加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祇餘數間 只求清貨

商場旺舖 減售七折

本公司集團所建之樓字·素獲好評 治購處:陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心 619 室 歡迎參觀示範單位・地盤假日照常辦公 電話:0-810292

兒童遊賣塩,体熱場所待多、毗藤聯和韓芝上水輪領中心,解近巴士站 及火賣站。體氣化火車米往九韓只須二十三分線。交通方便。每周由21萬

# 旺舗吉售

@英皇道炮台山地鐵站對面 實用1100呎

②堡壘街50號地庫實用 700 呎門口有車位合小工廠 5\_781255 李洽

<sup>造</sup>銀行大厦寫字樓<sup>招</sup>

實用面積祗餘四百餘呎一

間中央冷氣系統管理完善

交通四通八達租廉有意請

駕臨砵甸乍街2號A華人銀

行大厦地下華僑日報中區

# 一上生油蘇地偉時街

市區超值 商用單位 卽買卽用 **2地下由488至506呎,樓底高17呎6吋** 5二三樓寫字樓由417呎至578呎,設獨立厠所 《住宅僅餘數伙、三面單邊、由345呎至372呎 首期一成 分期廿年 勝過租樓

代理人:永佳置業有限公司

## 廠 房 招 租 元朗橫洲路福達工業大厦

面積20,000呎 水電齊全,即租即用 有意請電 0-622971蘇洽,業主兇佣

\$高層全海景1300呎110萬餘 H 座三 房二廳 >套房另工人房送有蓋特大車位靚 装修包滿 全部實即住代按銀行可九成 3—7790237 人何小姐洽代理

報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

# 血壓頭量 筋肉養縮

特快移民

即入籍·正式領取證件一切合

· 巴西 · 阿根庭 · 墨西哥

・加拿大・澳洲等國

歐美移民有限公司

自置物業・保證忠誠

TELEX: 37683 CHAUN HX

九龍彌敦道221號恆麗大厦一樓 電話:3-7239133 3-7236300

並辦理學生留學手續:英國・加拿大

各國有意特快移民者辦理

迎親臨詢問

跌打舊息 坐骨神經 頸背腰痛 脊骨彎凸 鼻病失眠 心胃氣痛

**砵蘭街 163 號11樓 E座** 預約3856536無病勿問

效廣⋆遊最告

類譽學驗失窮 一 晚風卦 開滿相改子通 水風開水命 放南精名女婚 業

澳門二龍噪土多紐拜斯馬路38號二龍大厦 留日美容醫學博士 ——電話:84909—— 日本整容外科學會會員

葉式凝西醫主辦東京美容整形中心 **◆說明舊備索,有房留醫▶** 科目 ★美容乃人生資本

★整形是幸福泉源 用外科整容是永久美容法 到本所整容與到日本無異 **◆段**▶高速磨皮機 除疤痕色素 ◀備▶高力電灼器 除斑痣除毛 香港查詢電話: 3-7232683

西區電子廠遭爆竊警鐘了

台來

警員遇機鳴

生

漢墮樓

四千元現默,而香港群被被撬毁,廠內凌亂。恒貿易公司及F座香港

YAT PO

鍾逸傑爵

聞

KIU

新

技術設備,及治療 医十人組成的一人組成的一人組成的一人組成的一

等各種工業。在,現在南寧市正逐步發展輕工、不億元人民幣,佔該市總產值的三六億元人民幣,佔該市總產值的三六億元人民幣,佔該市總產值的三

市正逐步發展輕工、紡織、機械、電子、建材,佔該市總產值的三分之一,爲重要的經濟支長甘祥夢表示,南寧市的食品工業產值爲五至

李玉權

抵後年九

. 寛 居定親探等彼 准

能夠為廣西最高提 界上很多國家都有 、無核西瓜等,均 是全國各省同類商

的人才・以配合南寧吉州於短期內與辦・主要

| 寧建設為一個經濟金融,| |路面,將邕江大橋和七一 | (建一座農副產品貿易中心

還

十澳

嫌謀 殺藏 提 滄

份男子,次平於 1 爾,廿四歲,被控三項 南,廿四歲,被控三項 南,廿四歲,被控三項 一名未經證實身

葵涌邨掃毒遭澒抗

民,港府後來堵塞此途徑。(般)國內地居民爲縮短申請移民來港時間,何禁止七九年之後登記的澳門居民來港移民數目的增加,對本港社會造成的屬

四名警員遇襲受傷

四名疑

(過堂後,押候 (八口徑子彈。 ()地,無牌藏有 ()地,無牌藏有 ()地,無時藏有

**手指被斬斷** 無名指被斬斷。

兩名小

警民關係主任黃勵生

所擁護。今次演出新劇目,自有一番吸引。香港和中國複雜和矛盾的感情。香港話劇團中產階級家庭爲背景,探討現代中國人對中產階級家庭爲背景,探討現代中國人對,與第6一龍擊故團心」;故事以香港一個人對

兼備,並以形式風格及劇種的多樣化,本屆亞藝的戲劇項目,純戲劇與傳統劇目

位團員,均為當地多個知名歌舞團的精英。諧趣。劇情以英雄傳奇為主。今次來港十八節奏明快強勁、服飾斑爛奪目、情節豐富印度西南一種露天歌舞劇團,特色是音樂印度阿沙嘉蘭歌舞劇團——「阿沙嘉蘭」是

「紅樓夢」、「俏潘安」和「帝女花」。亞洲藝術節中演出名劇「紫釵記」、三遍魔萬千觀衆的「雛鳳鳴粤劇團」今

一白冤會

上、啓德獅子會

無論工筆寫

**人**化多端,佈局行兵,化險為夷、 即中國象棋。以智取敵,每步皆傾盡心力,棋藝變 

★即中國樂器。細分吹、彈 音韻悠揚。 毎機皆具

出送院。 的母親致電報警將她救 開煤氣自殺,由男朋友

**姚少女疑因情困在家中** 第三宗:一名十九

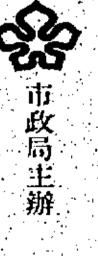
名十歲男童本 上不及,立即報 上不及,立即報 上不及,立即報 上不及,立即報 上不及,立即報

**楠,男蛮經洗胃後已 ,疑因此在朙所飲洗** 

立即報警,將其送院洗水痛苦呷吟,其母闖狀

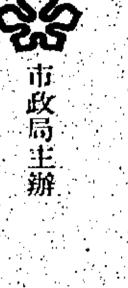
成績欠佳,恐怕家長貴年級,昨晚上學時默啓 







電話:五—七三一七七七十四日於大會堂、太空館 一段伊利沙伯體育館開始 一个四日於大會堂、太空館 一个四日於大會堂、太空館 第十屆亞洲藝術節由一九八第十屆亞洲藝術節由一九八



是有人。 在深層工作銘中學體堂進行之黃大仙區校 在深層工作銘中學體堂進行之黃大仙區校 在深層工作銘中學體堂進行之黃大仙區校 在深水地區有一輛在面子 的居民參觀。 心間答比賽,或參加在同一時間在歷士 在深水地區有一輛在面子 內居民參觀。 心間答比賽,或參加在同一時間在歷士 不應大才表演將假歷士公園露天劇場發行, 於問答比賽,或參加在同一時間在歷士 不應大才表演將假歷士公園露天劇場發行, 於問答比賽,或參加在同一時間在歷士

型期 | 至星期 | 至星期 | 至星期 | 至星期 | 至星期 | 三日へ 屋期 | 三日へ 屋期 | 三日へ 屋期 | 三日へ 屋間 | 三日へ |

開業

啓事

維修技術員(電子

# 區學辦 青年公民日 動 間

明日愛丁堡廣場行盛大揭幕禮

株樹苗・美化萬也景意。
株樹苗・美化萬也景意。
一百五十名美化屯門活力除隊員の一百五十名美化屯門活力除隊員の一百五十名美化屯門活力除隊員の一百五十名美化屯門活力除隊員の一百五十名美化屯門活力除隊員の一百五十名美化屯門活力除隊員の一百五十名美化屯門活力。

5-8911102

如有上述貨品,請電

幸運號碼如下 二獎 009 四獎 036 六獎 001

海城大酒樓夜總會

中秋節聯歡晚會大抽獎

八獎 015 十獎 004

頭獎 006

三獎 032 五獎 042 七獎 037 九獎 021

埋香港人多年的前途問題卒se要香港前途協議,繼而於十1000港原史上重要的一年,是年

英

此課程專爲四至十二歲小朋 友而設。

本課程將以活潑教學方式如

歌唱,遊戲,兒歌,朗誦及

**對話等,帮助小朋友在沒有** 

壓力下,學習英語,了解英 語之運用。

新課程由十月開始。 九龍星光行1201室

5 - 8921821

香港政府

**運輸署 署長李舒** 附地點已設有 適當輔助交通之設備,指示駕車人士。 田荔枝角道前往長順街之車輔須繼續改道經大南西街及長幾街。

院街介於長幾街與荔枝角道之一段實施之臨時封路措施將繼續執受 一段 一百時封閉,長一天衛外, 一百時封閉,長一天衛外, 一百年十月一日 一百年十月一日

八五年十月四日

香港海南商會會長

會五員一

本會一九八四年度会員、務希依時出席為 上)。 一)報告一年來會務概况。 三)明任下年度核數師,稽核年結。 二)省覽一九八四年度決算書。 一)報告一年來會務概况。 除分函外,特此通告全體會員,務希依時出席為 一)報告一年來會務概况。

誠徵麻布

擬進行下開付表新世, 正 一 一 九八五年海灘海床(塡海)條例一九八五年海灘海床(塡海)條例

在一个人士和認為一个人工程的 一个人士和認為一個人工的。 一個人士和認為一個人工的。 一個人工的。 一個一一一。 一個一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一

MAN SON ASIA LIMITED

氏宗親會通告

海床之影响工程對有關海灘及工程說明及該工程對有關海灘及

明。該圖則存於田土 TMM1104號內以紅 避及海床,其範圍在 咀以東后海灣約50.5

灰廢料有關之塡海工程與棄置屯門踏石角電力站之粉狀燃料

**五年九月二十七日** 

署理首席政府地政監督

史格偉

職業訓練局有下列職缺可供申請: 維修技術員(電子)須負責安裝、維修及保養電子業訓練中心內設備精密之廳 申請人須具下列資格:(甲)香港理工學院或工業學院有關科目之文憑或高級 **備註:會應一九八五年三月九日之招聘廣告而申請此職位者,無需再行申請** 

以上職位之申請人如獲取錄,將以享有公積金方式聘用。其他福利包括享 有假期,姻族及牙髓服務,子女教育津貼。 (乙)索取申請表格,可親臨或附回郵信封致函香港灣仔港灣道二十五號海港 中心,十五世,工業教育及訓練署職業訓練局執行幹事辦事處,填妥之 **申請表格須於一九八五年十月十九日前交囘上述辦事處。截止日期後六** 個星期內仍未獲邀面試者,則可假設其申請已告落選。

許許 加鈞劍

於許許
以賢志昭

(内)查詢上述空缺,可致電五---八九三式三四一內綫,二式九號。

郭日

資生意,

另分說拍賣行拍賣 PING ON IMPORT AND

EXPORT TRADING CO. 之內字樓像低度。

BY ORT TRADING CO. (NATURE OF 1985)

BY ORT TRADING CO. (NATURE OF GOODS LIMPORT AND EXPORT TRADING CO. (NATURE OF LIMPORT TRA

(月薪由港幣五千零一十元至七千八百五十五元) 房、機器,儀器及裝置。

申請及查詢辦法

WELL FUNG PROPERTY AND INVESTMENT LIMITED

得此藥傍阜

通

啓者,和豐地產投資有限公司董事

局,地址在香港皇后大道中15號,置

地廣場,公爵大厦3301室,茲宣佈從

'SUNSHINE PACIFIC LIMITED' (翻譯為輝煌

1985年 10 月 7 日起,該公司改名為

高法院署理經歷司

伯理雅

院

易名

太平洋有限公司)。

特此通告。

一九八五年十月三日

が成交二千四萬 作限公司」亦將於下月 有限公司」亦將於下月 を成文二千四萬

林超奇醫生政

醫藥洽談

蒙古下

月在港

該公司之股份,現由遠東、金銀及 香港證券交易所・公佈該股票之價格 年利達律師行

商標轉讓(不包括營業商學)聲明

(根據商標法例第四十一條欵第(六)

段及商標規則第四十九條第(一)段)。

一九七七年五〇五號商標「JACA」

業公司名稱營業,彼爲上述商標就有關「油漆、環氣

樹脂(未經提煉)」在香港商標註册處註册之唯一擁

, 承讓人已依據商標法例第四十三條欵第(一)段及

商標規則第四十一條向商標註册官申請爲該商標之唯

香港中環德輔道中130號大生銀行大厦701室)

,彼依據一份日期爲一九八五年四月四日之轉讓

,已於上述日期費出,讓與及轉讓該商標(不包

姚黎李律師行

香港中環德輔道中10號東亞銀行大廈9

日期:一九八五年十月五日 BOOKS 欖勿船拍賣行拍賣 CHUNG MEI(HOI TIN) STATIONERY (A FIRM)之文具用品及

图音弦承鉴覆地方法院命 UNDER T.W.C.J. ACTION NO.5044 OF 1984 準於一九八五年十月五日即星期六日上午十一時正在香港遊打道三1984 準於一九八五年十月五日即星期六日上午十一時正在香港遊打道三1984 準於一九八五年十月五日即星期六日上午十一時正在香港遊打道三1984 準於一九八五年十月五日即星期六日上午十一時正在香港遊打道三上2後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 型部五——二二〇二二四 香港模勿兄弟拍賣行啓 一本資數以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下植之後若有錯處是的人類。 一五〇五室 LEE SAU KAM(NATURE GOODS—OFFICE FURNITURE & EQUIPMENT 貨物性質——二二〇二二四 香港與內將該貨物出濟下植之後若有錯處學大厦2字模本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌六一一號——六一五路大厦2字模本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌六一一號——六一五路人事俱歸買者自理特此聲明 5 勿 照 拍 賣 行 拍 賣 寫 字 樓 像 低 廣 告

一承受人。此佈

和豐地產投資有限公司

嘉

H

香港賽

馬

助

學金

東

盟

九月廿四日起

派發支票

華僑日報讀者

[斯盃給窩打卷 ] 「所會長關超然 」 「所會長關超然 」 「中一時九龍

潘杜泉指中國發展良好

組成一處,在九龍上海街三間同一了建造業工會聯合辦

建造業

一會酒會

慶祝十

競漿泥伯

・具交・直至本學期完爲止。獲助同學・中本年九月廿四日起分批派發・1276年・由本年九月廿四日起分批派發・1276年

学,請照下列之日期及程度及各期由十一月份起按月度以學金,本年度首期助學金

順

應

增長

放緩局

面不

國盤谷銀行常務董事局主席

嶼大假

領取時間: 下午二時至五時半

香港賽馬會助

**國民之生後一丁** 國民之生後一丁 國民之生後一丁 國民之生後一丁 國民之生後一丁 國民之生後一丁 國民之生後一丁 國民之生後一丁 國民之生後一丁 一在八十年代後期,影响國際經濟的主要因

三)申請人一寸正面近照一張。一) 均份證(如未領身份證者,須一)九月份學習收條,或校方發給一) 九月份學習收條,或校方發給

份證書,須携備以或校方發給之收款

凹世紙或其它身發證明。

,其全文內容如下: 「東盟:順應放緩的增長及不穩的代後期之經濟發展與金融展望」 於本月二日在香港管理專業協會

的局面一层生席庵窗的

家大至上能為本身發展供資。
---國民儲蓄及資本投資特多,因此區內國則受政府干預較多。
---國民儲蓄及資本投資特多,因此區內國的企業界最大、營運最久,而馬來四亞及新加坡的企業界最大、營運最久,而馬來四亞及新加坡。與府干預越少,私營企業技巧越突出。泰國

房有變,以穩 公治勢力的支持 八才亦得到能維 不盟六國的經濟

,人拉

經濟的預期趨向。我個人的看東南亞在未來五年的經濟發展

,自由、以貿易爲取句內別誘因。

以貿易爲取向的經濟

柳搭往大嶼山大浪灣之資;「□三○。参加者亦可自行乗二三○。参加者亦可自行乗

(=)

華僑日報

13

學

十五至十

七四二批批批

派發日期

上的强弱型型區類型

往二十年

土储蓄率及總資本形成率降至低於

星期日休假

施輪接送の高・可見

接送・並供應早餐、競烙に快有興趣參觀的人仕・大会門見一班。

派發日期·

正至下午一時假九龍窩一部分區護士支隊共八隊巡隊際盃明日上午九時一一多加是次比賽之九傷隊九龍護士隊之週年一區總部舉行。(港訊)聖約翰救一打老道一〇四號九龍分

# 十年五八九一歷公年四十七國民華中 香港

劇晚會籌欸 /5 ,該團舞蹈員,將於本月二

熱面場加參人

件收止截五十月本品作賽參

剷、搭 涤船棚 油場、

油漆、喉浆心般最後介绍

芭蕾舞

蹈學

院

聞

「拍友」逾千人,場面熱鬧,處性「甫士」,參加之本港攝影響,當晚由亞洲電視及宋城派出資業於中秋節晚上假香港維多利亞縣之「一九八五年中秋綵燈攝影那)由市政局及香港華商旅遊協

模画家, 中國特色的發達社會, 中國特色的發達社會, 中國特色的發達社會, 中國特色的發達是,將爲九 中國特色的發達是,將爲九

华國慶

퉤

为育雙方聯繫,互提 所,致力於加强建 等處,要進一步擴大

副主席责與邦、解存金、監禁迅中、林建中、沈永全

委會主席

潔香

官

攝影顧問

训練學校將於明年起劃歸香港演藝學院管理、舞蹈團仍是三百五十萬,去年獲政府資助二百餘萬,其他馱項則第5稱,香港芭雷舞學院包括一所全日制訓練學校及該表演開 《委員會主席店尤淑均女士及副主席》(起)該團行政委員會主席厚本懷夫)(港芭雷舞團籌獻晚會主辦人介紹表) 有: 分别角逐多個獎盃,

大會幹事

陳楓岐、松原祖岐、松

·奕行、王貞國、楊徳成、劉英、陳秋旺、大會委員(秀娟(獎品),吳冠章(77),凌鉅寮(財務),吳

港府任 黄劒琴任運輸署

日起・班乃信離港期中・夏烈四起・班の工務司・羅明任地政工務司・羅明任地政工月卅日起・陳乃强一九月卅日起・陳彦文任勞工處長一個港期中・陳達文任勞工處長一個老期中・陳達文任勞工處長一個大任首席按察司;九月廿九一

女師永傑、勞工處官員女師永傑、第二會登記局局力験、社工部副部長胡和蘇社九龍辦事處主任和華社和龍辦事處主任和華社副社長陳達明、



天橋橋底で石谷富服と

署

巴

議員羅保爵士及邱連如議員長官及嘉賓達一百二十人,

學堂

聯何,各選,理第洲社 。鎮理部首昨事十街一个 東事職長日選一坊鴨新 蟬長員及複出屆會開聲

救急供提隊助輔療醫

數時作工萬九逾年

會祉福造隊該揚讚司政布

食品養生重要貨與價實勿詐騙

汚染將獲改善

和記大厦外牆

改鋪綠色磁磚

到·改鎮綠色磁砌。( 與外腦·亦開始拆偽磁 一度成爲「廉塔」總指 一度成爲「廉塔」總指

府將更多鼓勵私營企業担當重要

長距離游泳,即使舟覆船翻,仍能自救救人,並能道應環境,安然返岸。長途自救泳,是要穿上短袖文化恤衫才進行比賽,這是會方提倡及訓練泳員在茫茫的海二)宗旨:提倡遠程自救技術訓練拯溺人材,並聯絡熱心拯溺人土,促進各屬會感情爲一)定名:香港拯溺總會第十六屆銀洲岛渡海泳賽。

所業大阪十字(四)比賽日間(四)比賽日間(四)比賽日間

|明:由即日起至十月二十二日止,每日辦公時間可期:一九八五年十月廿七日(星期日)上午九時正不論男女,凡有長途泳及自救與趣者均可參加。

員返抵終點時

如有破爛賽會裁判有權即席取消其資

本會接受將盘量設

轉播變

近二五一號守時商業 一分齊集在廣場,聽一分齊集在廣場,聽一分齊集在廣場,聽

(十五)上诉:各派員如有不滿裁判者,請於賽後五分鐘內向大會總裁提出上訴,並須袋更項或可致寬本會查詢,電話:五·八九一二三六三或五·八一二〇五四一如在比賽當日早上週有雷暴或颱風,而此項比賽必須被迫取消時,本會將委託香港電台轉級名,亦以此點作為依據。 (十四)注意事項:在起點處必須服從發令員指揮,否則取消參加比賽管格,本賽會將每法保障競賽於安全環境下進行,惟不負任何意外發生之責任,因此參加者自負一切責任,本會接受於安全環境下進行,惟不負任何意外發生之責任,因此參加者自負一切責任,本會的報報(九)明賽後九十分餘所有泳員必須上水。

(十六)附則:本章如有未盡善之處,百元正,不得值者概不發還。(十五)上訴:各派員如有不滿裁判者

銀洲島渡海涿最高紀錄

保持者:蔡永健(海天會

男子最高紀錄:三十三分卅三秒

一九七九年十一月十一日 《三秒 保持者:沈德寶莉(青年會) 女子最高紀錄:三十七分七秒 一九七一年八月十一日 ,得由本會隨時更改之。

皇家

拯溺總會主辦 スタング

賽事宜。 伍偉民膺任大會主席負責等備比 港拯溺總會辦銀洲渡海泳, 金程二千 车 時時 百人 水灣舉行 度 公尺 為本港最長距離派賽學行由銀洲島出發

高度海泳館市區辦事處已印備報名表格, 場底海泳館標釋訂于本月二十七日上午在 場底海泳館標釋訂于本月二十七日上午在 等程凡二千四百公尺爲本港最長距 等行,發程凡二千四百公尺爲本港最長距 等行,發程凡二千四百公尺爲本港最長距 等有遞增。今年相信將有逾千人報名,報 管何。該會市區辦事處已印備報名表格, 都任,該會市區辦事處已印備報名表格, 總會盃小球

世盃足球

伊拉克反對次回合

在叙利亞首都舉行

已问國際足協抗議要求更改地點

勵泳者能于汪洋大海遇事時,既能救人,又可省,對此項比賽均踬蹤欲試,同時比賽目標爲次賽會將擴大舉行,因爲每年更多背年習泳成民曆任大會主席渠接受本報記者訪問時透露: 香港拯灞總會水上安全運動新界區總監伍

以常日賽事之水上安全措施十分完善。 以消耗體力,該會特別預調英國皇家海軍派出登陸艇兩艘作隊,負責沿途護送賽員泳返終點,由於參加人數踴躍,運送監指出此次賽事之安全措施亦非常重要,比賽當日將安排拯企獎至第八名,另每位游畢全程者,均可獲贈精美銀匙紀念

開執委會

格蘭披治男子網球賽

蘭度暫領羣雄 革舉行。 他正式向當局提出抗議 他正式向當局提出抗議 。國際足協哲定首但合 於十一月十五日在沙特 於十一月十五日在沙特 於中一月十五日在沙特 於中一月十五日在沙特

旅日韓國業餘體協負責

北韓無意主持部份賽事

將提出合辦奧運會計劃

同可在香港灣仔軒尼詩道二五一號時正於淺水灣舉行。

雕場,否則日後不發給證書及紀念品。 光島石級),用手觸及終點綫才算游畢全程,凡游達終點者必須向報到處報到(及交囘)(七)賽 程:約二千四百米,由銀洲島出發,沿途直綫游囘淺水灣終點(拯總天后)(大)報名費用:每位廿元正。報名後請於十月廿日至廿三日向辦事處憑收據索取沃帽

YAT

速停

•凡参加者游舉全程均獲得證許及紀念,另有男女團體冠軍,及個人男女分團體男女子組,及個人男女子組。 6月四體男女子組,及個人男女子組。 6月22年度以便送囘岸上。 6月22年,以九十分鑑內游畢全程方為合格,如逾時仍未到達者應依照大會之指示。

特獎同時頒與得勝者保有保持兩週,其後應將該紀念原及經濟與人

·朗體計分係按照下列計分方法,倘兩團體同分以最高名次先後而定是作爲紀念。如有未明瞭者,應預先與當事人洽詢清楚·以免誤會。2念盾或優勝盃送返總會保存,不得擅自據爲己有。但大會將特製另條勝盃問題,會方將依照英聯邦教生會及世界教生組織規則,凡獲此經會榮譽盾,(三)主席盃——澳門隊特別獎。

且可在本會之特備更衣室更衣,所有衣物不得留下一 九 七 六 五 四 三 二二三 四 五 六 七 八 九

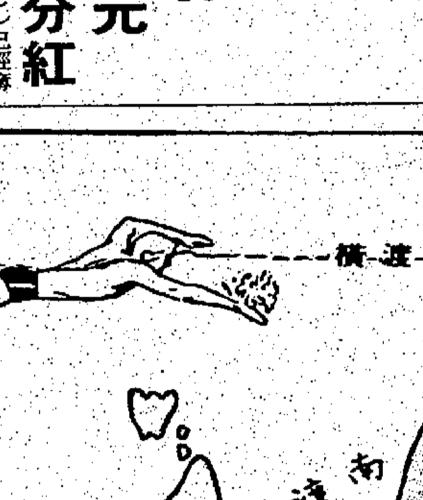
澳洲國家浪濤救生會榮譽盾(一)男子團體冠軍—

三軍司令優勝盃,

(二)女子團體冠軍

國際奥委會週四公佈 主辦權的南韓一起合辦 提出要與獲得下屆與運 提出要與獲得下屆與運 提由國際與委會主席馬 是由國際與委會主席馬

全國廣播公司奪得 



白社榮膺總冠軍

梁筱棠鄭海康主禮

白計

# 和|華|隋|女|組|地利亞修女學校水運

世界盃田徑賽首天

座。實奴獲勝後送上一吻英國賓奴挑戰成功,

。 (路透社圖片) 在第四圈擊倒瑞典艾倫,

搶走歐洲重量級拳王寶

美國男東德女領先

か拿大粧遜

秒正贏百米短跑

子百米冠軍・成爲歷來 ・ 莊遜一起步就直奔 ・ 社合衆社坎培拉四日電

W.W.

清美

李昭中揭春成嘉俊頒獎 动枝角公園游泳池,隆重舉行第十屆水運會。 場方、該校銀樂隊帶領全體運動健見進場。依次 場月校(藍組),美字校(黃組),協和校(紅 是日上午九時,由罕昭中校長主持大會開幕 中午舉行閉幕禮,恭請官塘區教育主任成為 中午舉行閉幕禮,恭請官塘區教育主任成為 也主持頒獎并致訓詞,語多勗勉云。 被主持頒獎并致訓詞,語多勗勉云。 被主持頒獎并致訓詞,語多勗勉云。

丙月華校。女髙月華校, 男甲協和校·男乙月華校 ,男丙林**澤**青。高女男甲黃錦仁,男乙沈一

出。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美出。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美生。 東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。東德高治的女子二百米(二一秒九一)、美田。

**教的首天總統分如下。** (路透証坎培拉四日電)世界盃田徑賽三日

外圍賽爭出綫

非洲隊 居次,而洛杉磯奧運二百米銀牌得主,美國的巴狄斯特,以十秒十七得第三名。 主,美國的巴狄斯特,以十秒十七得第三名。 在壓力下我會有較佳表現,對抗最好的我就會跑出最好的成績」。 「在壓力下我會有較佳表現,對抗最好的我就會跑出最好的成績」。 「我為道次比賽進行了數月的訓練」。 「我為道次,因為為其一方,因為 台維斯盃網

| 同口來傳遞接力棒 | 安排渡輪接送・並供應 | 大嶼山大浪灣之渡輪。| | 大須手脚並用外 | 一次の | 一次

早餐、燒烤午餐及嘉士

「啤酒・笄情請致電主

(路透社東京四日 西班牙暫領 ・卡素取得控制権・再七比五板囘一盤・此後 先日本

取兩盤反敗爲勝。 

本周足球群

次 序

反擊超級聯賽計劃

足球聯管會秘書

**赞外並有會長盃在星期足球總會公佈本周足球** 

外地區爭取更多經驗・:「他們應該到亞洲以 角逐中抵受壓力。 以便能夠在爭持激烈的 

|時:海蜂乙對化花乙||時半:東昇乙對精工||時半:東昇乙對精工||時半:原鄭對俠士甲

委員會是由各球會投際他說:「聯賽管理

**利益。但各球會在這**獎舉出來,旨在謀求聯

能於開會前提出一些建他又希望有關人士

世界盃足球外圍賽次回合 級西蘭戰台北

中華台北教練稱,他的隊伍會先集中精神於防守,然後希望在反擊中有大學的 在大洋洲區,中華台北首兩仗分别以〇比五及〇比六大敗於以色列,使人覺得他們是該組四隊中最弱者。 在大洋洲區,中華台北首兩仗分别以〇比五及〇比六大敗於以色列,使人覺得他們是該組四隊中最弱者。 (路透社運克蘭四日電)紐西蘭有信心在明天世界盃足球外圍賽獲得

聖路易精工超級網賽準決領人

秩序已經編定公佈,首特別銀牌足球比賽

旺角場

八時

銀牌足球賽

秩序已编定

干諾斯其

李爾拔

報捷

・茲錚如次:周賽程・互有

港鄧鏡波書院水運

**健輝,全場總冠軍** 日電)干諾斯與基爾拔 四國柱 中 演發達 何國柱

的準决賽。 心獎金的精工超級 出,晉入此間十

基里 歷 自認敗於 班的成功率則百分之六 別平時表現略差。干諾 中四。 全百分之四十九, 一十四。

(五)流浪

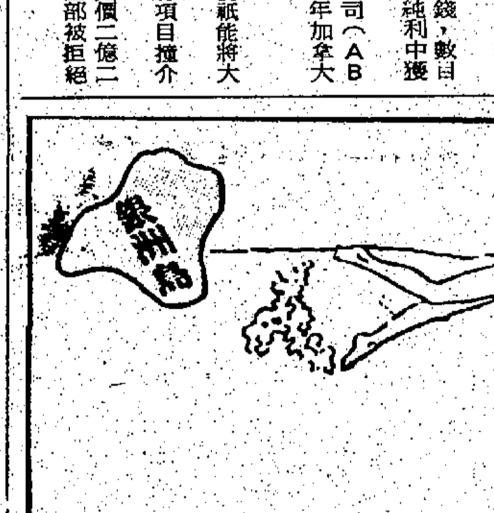
總會盾小球

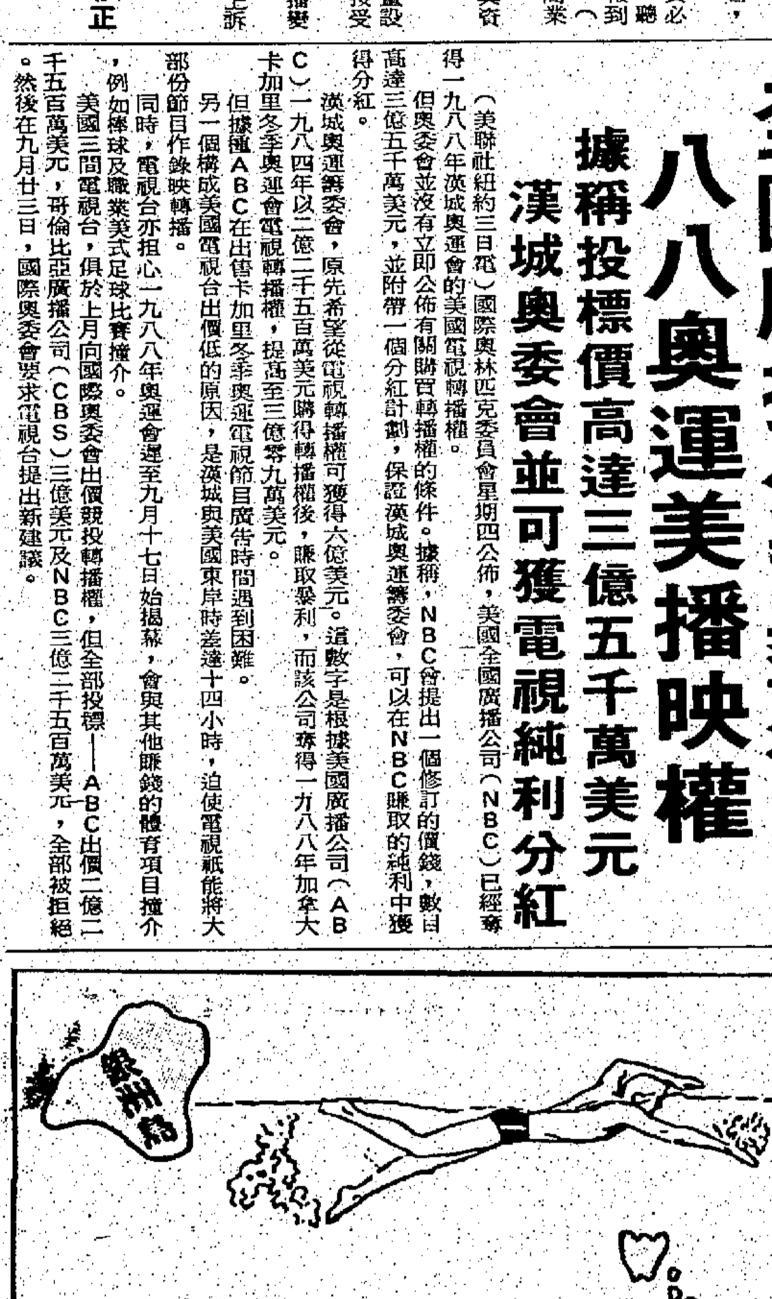
始報名

**起会面小球淘汰賽,今 香港小球總意主辦** 

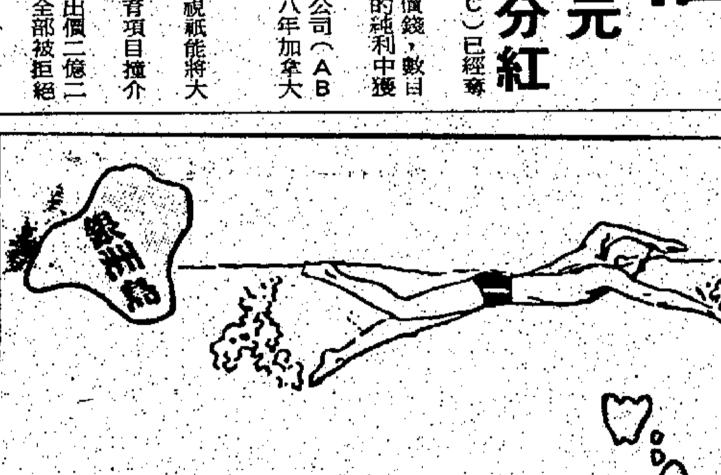
男女倶 捷

口 北





(本報訊)香港鄭鏡波書院第十三屆水運會 是各員生之通力合作與互勉而達成。四項刷新大 全行之優良傳統,此精神既可將且健康,是預極 之類,寒意襲人,然各健兒均抖撒精神,悉力以 之類,寒意襲人,然各健兒均抖撒精神,悉力以 之類,寒意襲人,然各健兒均抖撒精神,悉力以 会所之最佳體現。亦是運動會舉辦成功之重要因 是各員生之通力合作與至勉而達成。四項刷新大 是各員生之通力合作與至勉,時空萬里,秋風 一



# 十年五八九一曆公年四十七國民華中 今年首七月製品出口減量百分七 较,本港製出口及轉口價格。分別上升百分之二及百分之二,而入口價格則下入口賃品數量則增加百分之八。 數量下跌百分之七,轉口貨品數量則增加百分之三十五,因此,總出口數量均附統計處唯(十月四旦)發表統計數字顯示,一九八五年首七個月與去年同期 僑

入口貨品數量晋升百分的 口貨量有百分卅五提高 七月份燃料轉口減量百分四

w的期間延長,截至一方八五年七月止的十二個月與一九八四年七月上內上二週刊七岁以沒有變動。人口背品價格下跌百分之五。結果,貿易價格比率(總出口價格指數與7分之有變動。人口貨品價格下跌百分之五。結果,貿易價格比率(總出口價格指數與7分上月與一九八四年七月比較,本港製品出口價格下跌百分之一,而轉口及總出口貨別,而轉口貨品數量保持不變。 一,而轉口貨品數量保持不變。

定货品即除外。貿易數量的變動是先將價格變動的影响扣除,然後根據貿易價值的變質格以單位價值為基礎,並不計及貿易貨物的成分或品質的變動,惟若干在說明內編有價 瓜上升百分之九一水湖面出口敷量保持不變。比較的期間延長,截至 製品出口,轉口及人口價格平均分別上升百分之五,百分之一面轉口則增加百分之三十二,使總出口數量增加百分之十一。一九八五年七月止的十二個月與一九八四年七月止的十二個月

**泛一九八五**年 (減百分之四);家庭電器(は) )。若干類別的本港製品(減百分之十);溎類(流的出口價格均告下降・行品的出口價格均告下降・行品的出口價格均 - 類別的本港製品出口優力之十); 雑類(減百分) 優格均告下降・包括会

「月及八五年一月至七月入口貨品價值、單位價值和了之十一)。然而、鏡號和金屬礦產及廢料的本港一十六);所有種類收音機(減百分之三十二);電子上);依若(減百分之十三);紡織製成品及有一十六);所有種類收音機(減百分之三十二);電子與別貨品的本港製品出口數量均告下降、較顯明有類別貨品的本港製品出口數量均告下降、較顯明 途分類的入口價格均告下

四及虽以及猪隻。然而,人口數量有下降者爲醬油、花生油及猪油;糖及肉類四小麥及麵粉;穀類及穀類製品(米、小麥及麵粉除外);蔬菜;魚及魚類製了與八四年七月比較,多種主要人口食品的數量均上升,較顯著者爲茶及咖啡,之一至燃料的百分之十。 4收音機、電視機 20倍費品的人口數量均2 材料(玻璃除外);人造纖織品;棉紗及棉綫;以及未;木材、木料和軟木;筛簸外殼及零件;基本金屬(鐵及皮草;紡織棉纖維;紙張及硬紙版;塑膠鱗模材料以若干原料及华製成品的入口量下降,包括人造纖維;熱 唱機、唱片、錄音機及擴音機。但酒類飲品及家庭,有增加,增加較大者爲烟草製品;戦客用汽車;手

由食品增百分之二十至资本货品增百分之四十七不等。但燃料的轉口量則下跌百分之表三順示,與八四年七月比較,八五年七月差不多所有按鼓後用途分類的轉口货品數 七月及八五年一月至七月按最後用途分類的岩口貨品的價值、單位價值和數量 7比较,资本货品類別中级最下跌百分之三十五。 器;運輸器材及科學、醫療、光學、量度和控制儀器本質品類別中・若干質品的入口數量下跌・特別顯著

金洲歐

挺價金

聖誕貨付運已告一段落 銷售處發售,每份二元。 詳細資料已載於一九八五年七月號的「香港貿易指數」內。該刊物將於八五年

上升

美國製造生 百分五點

,爲九年來是 八八四年美國 八八四年美國

更減少

七三年以來最大去年製造業

比占

床之點滴

首

提高生產力

日助造船業

**多。** 「碌架」床是用金屬通做骨子 嘉麗 明晨輾轉不肯起床,是一種莫名的依懸情懷。

板。那時南昌街是出名的「碌架床眞可能眞是爲了香港的窄小住 人一張床,就認真奢侈,所以「碌格」量美化去迎合五至十五歲的孩子好奇



\$`後瞬即得到受落,可見香港人曉得坏上用品。連床褥都會爲你的健康養

比較細小的房配淺色最宜

特寫 毎週

售兩

單位

格床最適宜於兄弟或姊

**長實購北角** 

年太表示・目で位置連係低在内ででである。 2 右・其中で

客處面積寬敞

」床市場,以綠色和紫屋環境而發明的。十二

。大碼的西歐傢俬

將床身收窄。更有一種袖珍雙人床或說

四呎。三至· 六呎,另平 呎,D座一 所外

區內校網不容忽視

利用現代化環境

7以代替四神相應中所謂的北邊要有山之美,就是以碑塊築圍牆,種植防風林等,歷已合着現代建築物時,北邊爲了防止北

,厨房門則用防火膠板 名廠門鎖及防盗銳等, 名廠門鎖及防盗銳等, 名廠門鎖及防盗銳等,

四神配储的吉地,所以才在該都的奈良,都是看中其爲一塊一之四神相應地,如古代中國之長之四神相應地,如古代中國之長 改造四神相應地 長安・森田教

観的因素判断起來, ,而在此地定居呢? 地,但是是否能輕易 風 是金的社會中,更是其他如東邊的河流,

開熟玻璃。 房、浴室、厨房均安裝 房、浴室、厨房均安裝 開熱玻璃。 亦預爲裝妥。 中電視天綫及FM天綾 即可應用,其餘電話綫 即可應用,其餘電話綫 中調空電線,一經申詢

物等一個大學有一天中

山會阻擋陽氣,所以南邊應以低地爲吉。 | 天中的日間,也就是陽光照射的時間。 | 天卑的日間,也就是陽光照射的時間。 | 天東有山。在上期我們已在此講過,南方

上期我們已在此講過,南方象囚紧。因此,建築物的南邊,亦即日照時間,是現代建築

と 脚則做妥,並冷熱水吹 水系統均照工務局規定 設有獨立水鉱,所有排

樓

盤

住宅威豪閣

完美多姿釆,同時亦是未來財產收益的保證 图,是極具增值潛力的英明物業投资。 置業行政人員夢寐以求的嶄新豪華居所,位置無一及興建的威豪閣,座落港岛半山麥當勞道, 特設有內護電話,可直 特設有內護電話,可直 特設之閉路電視系統, 與點一接府上之電視 於與樓下訪客先通話然 之景象一目了然。

尚,環境優美,是中外合和實業有限公司設計

·對於住客十分方便 名牌特大搪瓷星盆及名。 均裝有晒衣架。 毎単位

海 面地台砌, 企然 名牌特大搪瓷星盆及名 名牌特大搪瓷星盆及名 名牌特大搪瓷星盆及名 等私家游泳池,以供住 等私家游泳池,以供住 不等 不等 中央空氣調節系統。中央空氣調節系統。中央冷氣——二十

藥材料及設備說

中

二九八九四九治時。 一至十五室,電話五一 八三號合和中心三樓十 八三號合和中心三樓十 小三號合和中心三樓十

有工人房及獨立則所。 有工人房及獨立則所。 在紙皮石,腦身粉飾超 是紙皮石,腦身粉飾超 美觀。

無柱位,對條低佈置極一種用「沉箱法」建造工程用「沉箱法」建造

逢星期二 &/Construction

与裝有柚木入牆衣櫃 作高級乳膠漆·主客 於高級乳膠漆·主客 於高級乳膠漆·主客 於高級乳膠漆·主客

地產版

明明

交通問題十分重要

《有提供,是否可在附近之康樂設施中享用。(八)》。近之康樂設施,亦應在考慮範圍之內,假若本身大了,平台花園,居民俱樂部所提供之康樂設備等等。至其他設施:躁如大度是否有私家之游泳池,兒童遊

須買知樓

用

落冷投交市

尚價

幅度較

美

品飲凍

資格十,至可豐凍市 每花八現今站,飲, 噸和元貨,穩價品交

開

美元續報低

白銀價大漲

(不利消費品生意落行,於 於來港旅遊旺勢仍有待, 於 不高企困擾,因此當地消費

,所以除非英國失業情况有所改善,消費與趣改變,也分薄了當地市消費生意始終無法有顯著改善,且

,此現象對本港紡織成及輸英構成,甚至美國及法、总等國家的紡織是今年當地市場來單並無旺勢,即

YAT

中本港九九金個大丹五 的写、 中本港九九金個大丹五 的写、 中本港九九金個大丹五 的写、 中本港九九金個大丹五 的写、 一下,明金結算了 一下,明金結算了

貨幣政策並未改

京

再

美不致收縮信息

收市價三〇六三波幅廿五元

o期金結算價升

四至五美元

KIU

値

業

现在然門化工原料批發價,固體将士, 硫酸铜每噸五千七百元,碎氧粉每噸六千八百元,十元,半精煉白石蠟每噸三千九百元,在一十二百五十元,从內房噸二千四百五十元至二千九百元,在一十二百五十元,原素每噸二千元百五十六百五十元至二千一百元,除了每噸二千五百五十元至二千六百五十元百元,的每噸二千四百五十元百五十元至二千六百五十元百元,的每噸二千四百五十元至二千五百元,将的每噸二千四百五十元至二千五百元,将

一月三三一・較前市升

际帶來佳音

香港金融行

六期星

見

市

成本,可是需求緩慢,是失業人數太多也不利注,失業人數太多也不利注,

來單增減也有相當影响力。加上現時與旅遊旺淡也有密切關係,近期英鎊製造業來單不振,也與中東市場經濟

現時中歐更多消費品憑進英國市場,英鎊呈現强勢,已使當地旅遊購物意經濟轉弱,英國轉口中東貨品減少有

價造糖

F

錶肉成本

銀廠受損

無利可圖

再漲升

\$P\$中時增升成半至兩成,但近

成本大升將使廠商無利可圖。,錶肉增價只好由廠商承担,

可免受美國進口限制之,目前已有二十多家,強壓不僅,一個不可斯達黎加,由此海國家不僅,可免受美國進口限制之。

《至英屬聖盧西亞岛。 出批工廠設廠的國家和地民群、台灣和新加坡廠商稅道。 兩年來悄然在加勒

藥業股看跌 一升的損失將由港廠商負担。換言之,廠商已不能將鐵價 换言之,廠商已不能將鐵價按錄內成本的境向日本下達訂單訂購錄內的廠商均要按新隨的一日圓匯價近週在日本政府大力歷低美元匯的磁升,致使錄廠在錄內成本上大有百上加的磁升,致使錄廠在錄內成本上大有百上加

可圖的鐵廠蒙受成本上漲的損失,在這一加上原已受需求激升而增價的機幅,訊)日圓匯價大升對本港多項進口商品

個月內趕製外銷的聖誕節貨均將是廠商的蝕價已較原來增升近兩成,致使原本已因鐵價料造成影响,其中石英錶內的進口價即因此

期已因需求急增而很升達一成,現在再加

內錶價已因市場競爭而下

一、二月翰幼砂糖 で、金の金の美路の 

個聖認節貨生意期間却連番受到缺肉價漲和匯價題節貨普遍推遲而集中在這兩個月趕製出口,原還很可能會是蝕本生愈。 還很可能會是蝕本生愈。 增加和匯價的影响下,漲升達成半至兩成,而成

分之廿二;電子跳字錶佔九億一千一百萬元九億四千二百萬元・比對去年同期無大升跌

六九美分,升贴一○美分。五月期货每日)原糖一月期货每磅五非三○美元,降一點四美元。五月期货每噸一百五十一百卅九點四美元。五月期货每噸一百五十一十二元。 一十二元。

誕仙大黄 市

港市美元做價隨

報落

港息調

V

<del>〈</del>安閣

內拆息囘

跌歐亞元

持續 ,最低成七百五十元;猪花九百五十頭担局成五百元,最低成三百九十元;猪一百九十八頭。深圳猪八十四頭。台上西、梧州、肇慶、上海等地。本地猪明,分别來自河南、湖北、湖南、浙江等二十九頭。其中大陸大猪三千五百頭,

二五五爲高

村道的華美達香港酒店 是拉斯億萬富豪亨特兄 等已幾乎售完他們七十 第已幾乎售完他們七十 年代末期囤積的大量銀 年代末期囤積的大量銀 年代末期囤積的大量銀 在收市後,納爾遜 在收市後,納爾遜 在收市後,納爾遜

華美達酒店業務網

(特訊) 華美達國 原酒店集團宣布,該集 原酒店集團宣布,該集 原酒店集團宣布,該集 原酒店、澳洲華美達北京大 大酒店、澳洲華美達北京大 大酒店、華美達北京大 大酒店、華美達北京大 大酒店、華美達北京大 大酒店、華美達北京大 大酒店、華美達北京大 大酒店、華美達北京大 大酒店、華美達北京大

金為五百六十八萬美元。 七股新普通股子工業投资。工業投资所動用的 每股九美元的價格,配售六十三萬一千八百三 股權,由百分之力,五增至百分之二十四,九二EY宣佈增加在CENTRAL PACIFI CCOR工業投資(太平洋)有限公司主席 RONBR

消費

食米

**秘元匯價續升** 率高昂市內需求殷

的煲仔饭將陸續推出,絲苗級白米銷型,不復如醫季中側重軟身米。茶樓酒家働增加,預料近期內各種食米亦將均衡機米業人土指出:天氣初游,食米剂

澳元坡幣均告上

6.80 6.95

融 金

ITED業已註册爲接受存欵公司監報公佈:INDOSUEZ NEW

一存欵公司准註册

股市行情

口限制,於是轉而向當地設廠生產,就近輸往美美國的加勒比海和中美洲諸國,成友不受美國進進口,將受影响的亞洲廠商紛謀出路,發現隣近(特訊)美國加緊擬訂法例,限制亞洲成友

1五元。「赏大頭」毎個卅六點三元升一・八貿易場收市價每十安士四九五元較前日升 港白銀市價跟升

其價如作出預測。 展氣所影响。另方面, 展氣所影响。另方面, 能是對黃金興趣較大的 。另方面,

新加坡元以二・一一七新加坡分匯市場・

**廖元表現尙屬穩堅。** 但在外國美元弱勢下

銀價昨日亦跟高。國際銀價的影响,本港

等與聯邦 群侧局和十幾 特兄弟在白銀投資上的 特兄弟在白銀投資上的 特兄弟在白銀投資上的 大銀行 等與聯邦 群侧局和十幾 大銀行 時間 大銀行 時 一個主要條件 五,提高到百分之十 以同樣為理由,决定從 以同樣為理由,決定從 大五,提高到百分之十 大五,提高到百分之十 大五,提高到百分之十

期豆交投

相當於京斯頓沿岸免稅工業區總勞動人口的一相當於京斯頓沿岸免稅工業區總勞動人口的一十五點二。

亞洲衣廠為避配額限制 

紛遷加勒比海設

此現象已引起美國官方關注。

工資低,運費廉及勞工足

法案最後是否過關,美國向加勒比海盆地施加紡匠洲成衣業高級主管人員相信,不管會健士 品配額紙是運早的事。

三千名牙買加人 完於牙買加的 SQUEL)

東洋紡織公司,該公司目前僱用 東洋紡織公司去年便投資四百一十萬 與均有投資股廠。 舉例說,香港的艾斯奎爾 の 與均有投資股廠。 香港廠商在英 要成衣產品中心。香港廠商在英 要成衣產品中心。香港廠商在英 國均有投資股廠。

## (一)銀行及財務類 美麗華酒店 能達科技 利與發展 百樂酒店 -- 21.60 21.50 東亞銀行 11.70 11.60利安地產( 富豪酒店 42.25 恆生銀行 42.25 美居集團 1.90 ----富麗華酒店 匯豐銀行 7.15 7.15 7.20 7.15 利民實業 11.00 萬邦投資 工商銀行(暫停牌) (八)紡織製衣 0.83 新城市地產 嘉華銀行 1.90 **鱷魚**恤 新世界發展 7.80 永盛以務 彩星實業 南豐紗廠 友聯銀行 鴻易國際 南洋紗廠 32.50 永陇銀行 32.50 32.50 伯和證券 保華建築 13.90 新鸡基。 南海紗廠 瑞興公司 聯邦地產A(除息)5.85 5.80 (二)債券類 俗泰製衣 36.00 先施公司 南聯實業 0.57 0455 水安公司(除息) 港燈認股埔證 15.10 15.20 長江製衣 信和置業 0.89 永安集[]] 和黃恕股權證 14.90 兆安地壶 2.05 (カ)其它 ·2.60 九倉債券7.5% 大新公和 4.65 90.0% 90.0% 90.0% 16.60 16.30 16.60 90.0% 新鴻基地壺 12.80 12.60 12.80 12.80 85.0% 環球電子 闡地衝势8% 85.0% 85.0% 85.0% 0.39 0.355 (五)地產建築類 0.39 大昌地產 冒地認股權證86 12.00 12.10 11.80 11.90 12.10 12.00 忠徳石油 大生地產 怡和認股權92 0.83 0.84 0.81. CINCLUS 3.175 3.225 3.175 紀德置業 泰盤發展 \_\_\_\_ **嚴地優先普通股 4.10 4.15 4.10 4.10 4.15 4.10** 隶力投资 0.125 1.09 0.13 世紀城市 置地認股權證91 2.725 2.725 2.70 2.70 2.70 2.725 0.53 0.55 0.52 0.52 德榮建策 0.53 脊洲英坭 7.90 18.20 18.10 18.20 18.20 長江實業(除息) 17.80 0.2125 0.215 0.21 0.2125 0.2125 ---大寶地產 (三)公用事業類 20.50 20.30 0.235 0.235 20.10 港機工程 莊士置業 ر ژ<del>منس</del>د.د. 0.81 0.80 0.80 0.79 0.80 华光地流 香港電視(除息)6.30 3.30 15.90 16.00 15.80 16.00 15.90 15.90 3.375 4.90 四海地亞 4.90 中華電力 4.90 永楽發展 <del>-----</del> 11.00 11.10 11.00 11.00 0.63 0.61 0.61 0.62 0.62 中華巴士 11.00 茂昌眼鏡 11.10 遊東發展 0.61 世界發展 5.40 5.40 立與鐘鈸 9.90 9.95 海底隧道 9.95 9.90 9.90 9.90 1.04 第一城市 1.04 1.04 華信地產 港燈集團(除息)7.85 7.90 7.85 7.90 仓山地產 7.90 7.85 7.90 和豐地產 中華爆氣(除息) 10.70 11.00 10.60 0.28 10.90 菲立斯聯 10.90 0.28 德智發展 0.27 (六)倉塢運輸 0.62 0.62 0.62 8.75 8.75 8.65 8.65 8.70 8.70 0.63 **電話公司** 嘴君地產 0.62 生力啤酒(除息)8.90 1.28 1.29 3.35 3.40 3.30 3.30 1.24 1.25 1.25 油藏地小輪 3.40 中華造船 · . <del>- - - - -</del> . 9.30 9.30 9.25 2.875 2.825 2.50 九龍巴士(除息) 9.25 9.30 9.25 9.20 0.73 0.73 亞洲航業 0.73 0.74 0.72 3.40 3.40 3.60 夏利文 3.40 <del>------</del>-森那美 6.90 2.225 6.80 6.75 6.90 2.225 (四)工商企業類 2.25 九龍倉 恆基兆業 南華早報 萬邦航祭 協成行 聯合企業 復光實業 海南發展(除恩) 6.50 6.50 匯地公司 依利安達 0.46 0.46 0.46 紅實石發展 東方海外(暫停牌)—— 1.01 11.00 11.00 10.90 1.01 1.01 10.80 蜆壳電器 1.01 1.01 信託 A 宋加刺廖 安全貨倉 1.89 1.89 1.89 1.90 1.84 合和 1.33 1.32 1.32 1.33

1.31 1.32 1.32

1.31 1.32

斩昌集團

開達實業(除息)1.39

1.41

1.39

1.30

0.84 0.87

華光航業

0.84

0.86

人頭馬

0.84

0.87

頁四第引	長四第	<b>B</b> —	廿月パ	年丑乙	歷夏
***** ** )	·****	光***		•	
****	·****** (西 名)	·***	****	****	:司)
安琪精神 A	NANGEL S	PIRIT	台灣		( TT
利來范達民N	IL VAN DIE VEN SEAS	MEN	日本	五日 V 五日 II	( 降 。
利芝娜馬士	REGINA M			五日 基	
環球橋TR	ANSWORLD		歐洲	五日 川	1 崎
美國伊利諾斯	RIMERA PE	I ILLINO			5 輪
獨立者 5	OVEREIGN L.INDEPEN	DENCE	美國	五日 工	≱ ľA
藍 X B	HAI AMBER	<b>&lt;</b>	- <b>设</b> 谷 日本	五百二人	源
長 標 日	Al LAI VER GUIDE		高雄 新加坡		( 裕)
碧 嘉 F 金 星 V	ICAPORTE ENUS		日本日本	_	<b>き 邦</b> 色 邦
妙爾豪森「	MUEHLHAUS	SEN	日本。	大田 勇	1 洋
光大二號 F	WANG TA	2	高雄	大日 方	k 裕
	YOSHIUMI NL NAGOYA				性 僅
利碧嘉	PRES.ROOS NORÁSIA RI	EBECCA	台灣	六日一	8 統
東 勇 [	ASTERN V	ENTURE	日本	六旦。	
亞土馬士基	AXEL MAER	RSK	新加坡	大日 大日 大	5 土基 5 土基
海皇翡翠	NEP EMERA	XLD	美國	大日 7	
利來福	NL DELFT		歐洲	六日.	質 隆一
雅斯達快輪	AROSIA ALSTER EX	(PRESS			进 成
阿圆斯	ZHEN ZHU ARTOIS	QUẠN	海岛 美國	大日 大日 J	
飛 龍 米海洛夫M	FILON AKSIM MIK	HAYLO	基隆 ✓ 澳洲		日 鄭 雄 林
邊拿芬明	BENAVON MING OCEA	N	歐洲	六日	<b>邊</b> 行 華 海
南進	AILMAN 9H	<b>i</b>	釜山	六日	東一發
澳洲企業	ORIENT VE AUST. ENT	<b>TERPRIS</b>	E 澳洲	七日	東源
渣葬哥偷布	RATIH NL COLOM	IBO	南非	七日	道 第
一	KRK :號ZIM MAN	NILA 2	日本 菲律賓	七日	新興
華 意	WAH YEE	2	<b>受谷</b>	七日	麥遂初 永 裕
原 華	HUA WAH HERWANG JIN JIANG		天津 上海	七日	華 夏 沢 洋
錦江	JIN JIANG PRAVADA	SFA	上海沙巴	七日七日	金 鋼 國 光
苗尼亞	MEONIA SL DEFENI		#里曼 美國	特爾 七日	質 隆
洛河	LUOHE		上海	七日章	招商局
菲明圖橋     海   峽	<b>BOE STRA</b>	IT.	台灣	七日	輝騰
陶南一號	DONMA 1		基隆	七月	港 與 大 榮
新高雄		SIUNG	新加坡	七日	
利來利文	NL CLEME	NT	基隆	八日	
思連拿	MACAREN	Α	日本	八日	山。下
一	PAITHOON KANSAI PI	ONEER	台灣。	八日	港 郵
海皇瑪瑙	NEP. AGA	TE A	馬尼拉	, 八日 八日	港 伯 永 裕
英鐵雅十	DYNAMIC JUPITER	ACE	基隆 釜山	九日	果 注 港 興
五連泉	WULIANG	UAN	青岛	八日	
	CAWA LUNA ORIENT M		H ~	八日	美 邦
山桃邦	DANG SA	NTUBON	IG 日本	八日。	康海
南非瓦图	MING LON		基隆	八日	台 和
新滿地可 西利安馬	ZIM MON 大基ADRIAN	TREAL MARU	美國日本	八日	新典馬士基
天一、龍	TIAN LON	IG KOU	天津 上海	八日八日八日	輝、騰 遠 巡
東方迅航	SCANDUT FU CHUN BONNY S	CH ORI	ENT 基隆 基隆	<b>美</b> 八日 九日	贺 隆 大 榮
資利星	BONNY S	TAR	釜山	九日	新興
湖 海 寧 漢 濤 河	NEW HAI	HE	上海	九日	章 選 大 三
14馬拉雅	丸HIMALAY VELENJE	A MAR	リー 発隆	九日	東海
東南	HP.DONG	NAM	歪山:	<b>万</b> 日	東製
素頓禮士	SHELDON	LYKES Abi	美國	、 <b>九</b> 日 九日	h 和 伯 和
成都	CHENG T	U	新酸	为亞 十日 十日	太古天産
<b>権文士基</b>	MARINE (	CONTAIL	NER苔维:	十日 十日	水 裕
金素漢成羅海有 雅萬錦蘭 一种	REINA	ACE	季隆 馬尼I	立 十日	大祭
雅 江 萬里雅士	XIANG JI MERCUR	ANG Y ACE	大津 日本	十二	理 <b>调</b> 美 邦
錦春	CHIN CHI	UN UN	基隆	+=	大 <b>荣</b> 大 <b>荣</b>

	福與二號	FOO HS	ING 2	高雄			水 俗	• 1
	大同二號		IG 2	高雄。	- r	=	7	
	實利雅士	BONITA		基隆				
	杉虹	RAINBO	-	釜山	• • •	=		
	普士多娜	POSTO	INA	釜山		- ,	海運	
	美 佳	MERGUI		仰米			新興	· · · · :
	亞洲雅士	ASIA A		基隆	+	$ar{m{H}}$	東洋	-
.  "	~~	~ <del>~~</del>		~~~		25.77		
	今日	3空郵	(星期)		<b>19</b> 0	型加	寺間	-  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -  -
					件	郵		. 4
1	黑水形形	₽虧、印尼			-午十一服			
1	会 <b>海、</b> 泰[	國、菲律賓			午十二時			
	<b>汝</b> 萊			ፑ	午一時	正午	十二時	•
• •	斯里蘭卡			· · · · · · · ·	午二時			1.7
- 1.	印度			<b>T</b>	午三時	F	午二時	Ê
	巴基斯坦				午四時	下	午三時	
1	<b>松中、田</b> z	秦尼亞、鳥	拉圭、西周	北非、躍				
	次 <i>四</i> 、丰	河那 ~ 蘇利	南、荷屬安	的列斯。			or in the	
1	印尼、台	慢 泰國	<b>菲律賓、馬</b>	來西亞半			100	1.5
	<b>盛、</b> 汝慈	、以色列、	黎巴嫩、安	曼、墨西.				
-1	24、千里	<b>2</b>				· F	午四時	<b>5</b>
	上这两、	約日、沙臘	越、扎伊爾	• 莫三鼻				f
`\	<u>₹</u> Δ	•			下午五時			
	与雅、英	國及北援、	阿拉伯聯合	<b>酋長國、</b>				
	叙利思,	伊朗·爱尔	例共和、葡	萄牙、西				(A)
	班子。挪	威、瑞典、	荷蘭、比利	<del>吃、法國</del>			rentination of	
	. 尼日利	西 · 樹比哥	· 德國、瑞	士、巴西				
	阿根廷	、沙巴、希	臘、   多浦路	斯、意大				
	到、炫晰	、丹麥、埃	9.地利、沙地	阿拉伯				· }
	护門阿尔	伯共和、巴	林、科威特	<b>、</b> 埃及 <b>、</b>				
	· 加州 · 加州	洲、西澳洲	H、华濟、紐	西阗、孟				
	加拉、尼	泊图、新加	1坡、日本		下午五時	.1	午四時	<b>*</b>
	越南				下午六時			.
٠.	(1912年)   公司(1912年)	金属共和、	委內瑞拉、	琉球·夏				
	天岡	B 、 按您#	<b>我比亞、加拿</b>	大	下午六時	. 4	- 下四	寺、
`. •						• • •		
1		<u></u>	2011	,		the second	أأر مع	•

****		***	·**** 期	<del>丰</del>	** * *	
	***	***	<del>(***</del> *		<del>*</del>	
(船名) (西	ん名) - <b>美</b>	;-	往何嗯)	(日間)	) (司	②)
業 科芝娜馬士基REC	ERA PEA	K	加勒比海	丘  	i	1
美國伊利諾AM。 夏 標 EVER	ILLINOIS GUIDE		加州紐約 紐約	」 五1	日、美 日。利	楠
伊泰比 ITAIN 海阜原玉 NEP	IBE EMERAL	D	· 南美 · 加州紐約	五( ) 六(	日 港	極
在·樂馬士基CHAI 加·州·橋 CALII	RLOTTE FORNIA	MAER BRIDG	SK紐約 E美國西岸	大	日 期 日 用	崎
獨立者 SL IN 明 洋 MING	OCEAN	,	洛杉磯	-[	日、乾	<b>在</b>
浦 項 HANJ 雅斯達快輪ALST	ER EXPE	RESS	<b>加州西北太</b>	(-平洋七)	日 捷	成
羅斯福總統PRES 新滿地可 ZIM N		'	こうきょうしょう つまはんとう	100	17 1773 -	與陸
STATE AND A	OLIABIL	IC.	加州北北	1 77	日 謎	和輪
走露西 AROS 雅打馬士基ARTH	SIA A	, ,	加州西北太	:平洋九	II M	隆
亞拿紀娜 ANAL 韓國好運 KORE	CENA		201利		$oldsymbol{H}_{+}$ $M$	一瞬"
東方飛騰 ORT · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<b>FREEDO</b>	M	- 西北太平	注 十	日 准	· 144
傑佛遜總張PRES 州 YOU	; JEFFEF	RSON	比西州加	上太平洋	十日粮	<b>新元</b>
·利達馬士基LEDA · 莎莉海泽 SALI	MAERS	SK N	加州紐系 加勒比海中	y       十 □南美十	<ul><li>一 展</li><li>一 月</li></ul>	: <b>士</b> 基     崎
佳力高 GUAI 美國加州 AM(	RICO CALIFOR	NIA	加勒比海 加州紐系	<b>事</b> 十 匀 十	二 二 第	手通
百 保 通BARBE 盛利馬士基CECI	R TONS LE MAE	BERG RSK	西北太平洋 西北太平洋	¥紐約十 ¥紐約十	二 : <b>造</b>	保利
安琪精神 ANA	歐	洲	綾			
安琪精神 ANA 利來范達民NL \ 利 碧 嘉 NOR	JAN DIE	MEN 🦶	地中海	<del></del>		1 全
ᇎᇎᇎᅶᆉᄉᅅᄐ	L MAGER	SK .	14k 24H	<b>.</b>	日月	七基
元 飛 飛 和 能 FILO 七 海 橋 SEV 米海洛夫MAKS	EN SEAS IM MIKH	BRIDO	SE欧洲 W w V	<u>ب</u> ب	日月	上 崎 彦 林
長 洋 EVEI	R OCEAN	N	地中海 歐洲	7	、日 オ	引 達 東 亞
洛 河 LUO			英國歐江 泛馬加二	州	日	召商局 軍 騰
	G LONG			·	日 1	革 海
雄 鷹 EAG	LE R GREET	<b>r</b>	地中海	ナ	_	海柏 利 雄
杜魯斯 KAP 若瑞丸 WAI	VALER	Y TRU	J 地中海	-1 -1		能 林 日 郵
合 证 HER	WANG IG SHAN		歐洲 地中海			作 夏 出海局
	澳	洲	<b>徒</b>	<b>.</b>	<b>五日</b> :	<b>炎途初</b>
3-1-	EILIN	in the	澳洲新西蘭	7	た日 、	太古 新興
澳洲企業 AUS	KAOHS ST.ENTE	RPRIS	<ul><li>澳洲</li><li>・ 澳洲</li><li>・ 弗里曼</li></ul>		日	怡和 海隆
YAS	ONIA STREB I TAO H	Œ	新藏內	(EE) 7	九日二	始 和 遠 運
滋遊碧琪 RAC	INA BAK	KE	弗里曼 澳洲	特爾	十日	森那美 遠 運
成 都 CHE	NG TU		新競人	班	<del> </del>	太 古 海
	SEN SO	UTTH	AND新西 中東綫	<b>1946</b>	+-	森那美
AN 華高墨惠	D. OBUKI	AVOH	遮打	ĭ	四日	華林東海
赞 樹 BOL 安琪精神 AN	ANGEL	SPIRIT	紅海		四日	康徳
高 華 GO 新的港 ZIN 飛 龍 FIL	VVA 1 TRIES	ΤE	校力 科倫城	CAULTY E	五日	新運
羅斯福總統PRE 奔 騰 BIN	ES-ROOS	SEAEL.	下 阿拉尔	(14)		the true
利來利文 NL	CLEME	NT Maers	阿拉伯	灣	八日 八日	大 三 馬士基
成利圈 WIII	LLINE T	OYO K	阿拉伊	166	八日	日野
I BEL 25% MII	NG LON	GEVIT	Y 遮打		八日二	华 7年
華倫芝 VE 漢程拉比 HA 東方丸 OR	IFNT MA	ARU	遮打		九日:	大 二
長 賀 EV 得 樂 智 TR	ER GREE OUTBAN	T K	選打 科倫斯	<b>;</b>	九日 十三	村 選 日 郵
普士多娜 PO 善善 佳 ME	STOJNA RGUI		馬德拉 仰光	Z 39r		新興
	来!	<b></b>	亞 新加斯	<b>€</b>	五日	太平
<ul><li>○ 選 GC</li><li>○ 蘇 華 倫 SO</li><li>○ 山 王 丸 SA</li></ul>	VERIGN.	ACCO	RD 雅加達	Ě	力。日	13 13
被 榮 丸 HO 藍 鰲 BL 泰國琥珀 TH	SEI MAI	RU RK	新加州新加州	皮巴生 皮巴生	大日 大日	中 央 大 源
ー 「 E X EV	ER OCE	AN	新加坡	艾	<b>万</b> 耳。	<b>不</b> 引 本
新馬尼拉二號2	IM MAP	VILA 2	非律	<b>Č</b>		据多行
美 An An An An An An An An An An An An An	TIH ID-KALC	KΑ	雅加斯印尼	<b>室泗水</b>	七日	<b>彦</b> 郵 型 利來
英偉雅士 DY 山宮三號 SU	'NAMIC IN KUNG	ACE 3	馬尼拉 印尼	<b>辽</b>	八日	果 辩
利來利文 NL 吉 海 YC	.CLEME	NT	新加州新加州	皮皮	八日	海聯
単 な WA	N SING	1	亞庇山打	根斗湖	九日	國光
珠 星 PE 派 敦 PA 巴越海 PR	ADI ST	ΔR	等6.711.15%	二年胜田	5 <b>刀</b> . 🗀 🗀	中火
漢穆拉比 HA	MMURA	\BI	. 新加	灰	ノレロ	가 <u> 기</u> 의
萬利W 海皇瑪瑙NE	P.AGAT	Ē	新加馬尼	72	九日	福 港 恒 利 達
長 賀 EV 仙 桃 邦 DA	ING SAI	NTUBC	)NG 新加	坡巴生	九日	和 速 康 徳 五 洋
金 明 GE	M MININE · 鄭宁		ト・盆			1

<b>大大</b>	MAN LIE	新加坡曼谷	九日	緯	利
[15] 수입 - 보드 15를 20%	WAN LIE NEP-AGATE	馬尼拉	力.日	准	恒
伊里邓528	EVER GREET	क्रिया विकास	九日	利	達
<b>授</b> 頂	DANG SANTUBONG	新mbP生	九日		徳
10 株 4	GEMINI MOON	印尼	九日	77	
金 明	GEIMMI MOOM	40 · 1 · 6-2			10 ( <b></b> )
	台灣・日本・	金山形			
圆外冷三数	MIN WAI LENG 3	福州	五日	推。	
歌莉语	GLORIA	門司基隆釜山	1五日:	港	璵
海峽貨櫃。	STRAIT CONTAINER	百两	五日	成。	
·辨 文T	LIAN JIANG	雙門	五日	招由	
· 尼 傑E	VER GUIDE	釜山	五日		• •
**************************************	MUDANSHAN	大連	五日	• •	
<b>基</b> 來	TAI LAI VENUS	高雄	六日	水	裕
金屋	VENUS		六日	笑	邦
望 退	ROYAL STAR	釜山	七日	新	贝
<b>服</b>	MALAN		七日:		明局:
L 754	SHANGHAI	上海	七日		
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	SHANGHAI HUA AN	福州	七日		
沙山三塘	YHI SHAN 3	南通上海	七日	华	進
		縫			
			12 m		a¥
伊泰比	ITAIMBE		五日		_
大陸伴侶	CONTINENTAL PAR	ITNEH東非	11.11		三三
- 职士馬士:	<b>基AXEL MAERSK</b>	- 旭非	7 <b>.</b> H.		
利碧荔	NORASIA REBECCA	- 農雅	六日七日	11	篇
こうしょう カー・カー・フェー・ファイン カー・フェー・ファイン カー・コー・フェー・ファイン カー・フェー・ファイン アイ・ファイン カー・ファイン アイ・ファイン カー・ファイン アン・ファイン アン・フェー アン・ファ アン・ファ アン・フェー アン・フェー アン・ファ アン・フェー アン・ファ アン・フェー アン・ファ アン・ファ アン・ファ アン・ファ アン・ファ アン・ファ アン・ファ アン・フェー アン・フ	BEIHAI CAREER			<i>7</i> 1	榮
台谷	TAI CHUN	日本	七日		
南道	HP NAMJIN	提山	七日		_
南非瓦爾	S.A.VAAL	南非	八日		
福春		日本	九日		
当馬拉雅	北HIMALAYA MARU	<b>而非</b> 。	十日	不	=
and the second s				٠.	

美國西岸貨櫃航綫

NON-CONFERENCE, INDEPENDENT
DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND
(IpI/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CCY: Modern Terminals Ltd. Tel·NT-0226211
(CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899, 3-7271888
24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

PACIFIC ARROW JAPAN APOLLO

· 紹	名	1	VOY	ĩ.a/d∖	Closing
PACIFIC ARROW	大平洋	飛箭	34401	13/10 [	12/10
BEISHU MARU	米力	丸	3569	20/10	19/10
JAPAN APOLLO	太『	身 神、	J. 3664 J.	27/10	26/10
YAMASHIN MARU	Ц 3	新丸	1 3732 1	3/11	2/11

## CARIBBEAN SEA

Santo DOMINGO, SUBJECTS TO INDUCEMENT.

I VOY I CFS I CY | Eta/d

ATLANTIC: NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

(Conference Member)

PACIFIC NORTH WEST: VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND.

EAST CANADA : ST. JO	HN.	MO	NTRE	AL.T	OR	отто.
船 名						Closing
PACIFIC ARROW 54	5洋:邦	<b>(新</b> )	3440	13/	1 0	12/10
BEISHIL MARII	く州	九丨	3569	20/1	0 1	19/10
JAPAN APOLLO	、 19	神	3664	27/	10 [	26/10
ATTORNOOM AND COLUMN	1 24.	· <del>1</del> 1	3732	1 37	11	2/11

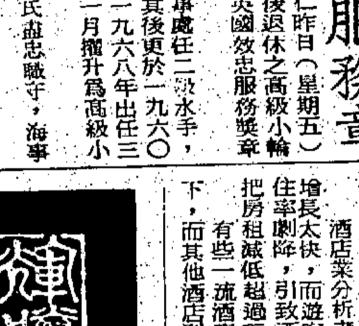
# 省倉裁貨時間:十月十一日(下午五時) CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL Port of Spain 十月十二日落貨 航: ACAPULCO. MANZANILLO. PUERTO QUETZAL: ACAJUTLA. PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO). (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL). 策收行箱(FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:十月十一日(下午五時)

Also Accepting Cargo For: — Malmo, Bremen, Bergen Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki Oslo, Lisbon, Leixoes, London, Hull, Liverpool, With Transhipment At Hamburg, Dublin, Mslilla, Ceuta, Reykjavík Via Rotterdam, Le Havre Via, Antwerp.

新加坡酒店業

星洲商業時報報導 年虧損巨大



## Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話:5-8449193至5

TIGHT HE VIEW HET HET STILL THE CO.

## 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

裁貨 到/離港 (放裝航緩)

TIAN LONG(天龍)V4 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminalsd-imited) 電話:0-239031 理证明仍有限公司

> Asian Development Co., Ltd. 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

# 香港二天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

到/雅港 PRELUDE V-21 PRELUDE V.19

收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)。電話:0-239031 estantina jeliji jelani siindini (siidalini 19

# 香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN(通洋)V.7即日 8/10 10-11/10 MILD OCEAN(通洋)V.8 14/10 20/10 21-23/10 代理:JSA (HK) Ltd.

中國社分學是運輸公司。 Chira National Foreign Trace Transportation Corporation Grangzhou Clijce 香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

經委會

**甲共繼續開放集資** 副主任趙 維臣說

**蜚**聲

# 華僑文化

# 本屆亞洲藝術節視覺藝術項**目** 香港藝術館將舉辦 中國文 展品包括唐宋元明清書畫名作 陶瓷玉器青銅等工藝逾一百項 入物 集珍 展覽

A藝苑參觀

參加亞洲藝術節演出

非律賓大學合唱團

國際屢獲大獎 器出席。觀後對於改編 器主,亦有不少戲劇界 部售罄,向隅者衆,觀 等在演出前兩個星期全

中國電腦專家

| 電響名電 週 理 工 演 講 名額限

百

先到先得

型产年的世界巡迴演出 十屆亞洲藝術節,作爲 何母港,參加市政局第 大學介唱團將於十月中 大學介唱團將於十月中

菲律賓民謠」和「菲岛「現代彌撒歌舞」、「明代彌撒歌舞」、「的節目可分為三部份:與關東次來港演出

及廿一日(星期一天止)晚上八時,在大會堂 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元 一、四十、五十及七十元

,訂於今年十月二十日於台北市 時、計學的拍賣品共計一百六十 一一一一一十五日在台北 一一一一一十五日在台北 一一一一一十五日在台北 一一一一十五日在台北 一一一一一十五日在台北 一一一一十五日在台北 一一一一十五日在台北 一一一一十五日在台北 一一一十五日在台北 一一一十五日在台北 一一一十五日在台北 學習音樂,並獲頒贈網 四六至五二年間,在德 四六至五二年間,在德 四六至五二年間,在德 學習音樂,並獲頒贈網 多項國際性鋼琴比賽中邦納教授更先後在學教授文憑。

已演完

辦座談會

爭力 一月八日星期二下午五時三十分舉行預展·屆時東 一月八日星期二下午五時三十分舉行預展·屆時東 一之香港藝術中心包兆龍臺廊四五樓舉行。並定十 一人一畫展,定十月九日至十六日·假座香港灣仔 一路氏門生籌備,聯合東西畫廊協辦之「水墨的年 一路長門生籌備,聯合東西畫廊協辦之「水墨的年

本月 台北 大會

日一廿

該側的音樂總監拍

然

書

際國

國中

歌一樣別之

乃描述中國目解放至今 一次搬上香港舞台, 與困擾,對新中國知識份 與困擾,對新中國知識份 與困擾,對新中國知識份 與困擾,對新中國知識份 與困擾,對新中國知識份 與困擾,對新中國知識份

一第張五第

頁



る源

類編舞者對基督受旗的 現編舞者對基督受旗的 可耶穌」——這個

港芭蕾舞 上水表演多項舞蹈

**ル奴隷反抗壓迫者,但** 軍俘勝。他於是煽動其 斯巴達克及其婆被羅馬 斯巴達克及其婆被羅馬

天欣兒童合唱團

、五週年音樂會 



数迎**免费欣慰** 一次,中華佛教圖書的 一次 一种一种教圖書的 一种教圖書的

華僑日報教育版主编

下週三起舉行

**水墨年** 

香港教育行政学會供稿 前鋒與後衛各司其職 廣義的教育行政

道

學

招

生

年度小一級新生:分配辦法,學校網屬九龍第六區。現招收一九八六分配辦法,學校網屬九龍第六區。現招收一九八六本校為全日制基督教私立小學,參加中學學位 印本各一份,相片二張及報名費五元。程:報名時繳交該生长2成滾表,現實长3盤件,

十月七日起派發小一新生入學申請醬,

派完即止。

出生監明審之影

老道剛開夏道二號電話:3

361047

·使觀衆看得輕鬆開心和熟識的事件串連起來 儲諷刺劇,把一些愉快 是充滿抽象意念的舞蹈而一東京譜曲一却

辦中文文學創作獎 應 以文學創作獎勵 國際青年年 形式鼓勵青年參與

(星期日)下午二時至講講定於十月十三

殷商梁鍒琚慷慨 港大獲一千萬 助發展 捐贈

育行政·理論与實踐 松博士日前接受大昌贸



與北溫哥羅教育部及市立學校携 詳情簡電 AcademicAsia H833917



# が過過を記念を記念

**教署辦進修課程及研討會** 循正規非正規課程

積極推行公民教育

-月至明年六

連六

年六月辦47個教師進修課程個週末辦八個教師研討會

華僑日報及元朗大會堂 

一)各組優勝作品得以出版及刊

在沿了功能性文盲」的問題,意味着遺情形知應該怎樣教,既然我們學校褒或多或少存在哪里一若他在學業水平低的學校執校,也不在他任教的學校,從未「想像」過會發生道在他任教的學校,從未「想像」過會發生道

獎品方面:公開組——各一名及**優**異獎五名。 每組設冠、亞、季

中文運動聯合委員會 十三日舉辦語 文講座

,近日又重新揭起一片 的語文程度及母語教學 的語文程度及母語教學 人員協會北角服 

一檢討。 香港學生的語文程度作 實踐上問題,以及現今 ・全部免費。(強) 學及各界人士出席聆聽 歡迎有與趣中學同



实光任教的學校更少,有一位中一生, 理中文姓名也不曉寫,道究竟是什麼原因呢 是要的責任,這當然是檢力而爲了,就雙職 是要的責任,這當然是檢力而爲了,就雙職 一直蓋印,因此升上中一時也是逼般模樣, 一直蓋印,因此升上中一時也是逼般模樣, 可不要以爲送了子女入學讀費,那 一直蓋印,因此升上中一時也是逼般模樣, 會,但仍是文盲,教育界上稍之爲功能性文 會,但仍是文盲,教育界上稍之爲功能性文 就責任完成;在家中督導子女温智,才是最 就責任完成;在家中督導子女温智,才是最 之方內。

功能性文

百盲

麗莎

再演華

山 聖 母

各整電台第一台

後來照**×**光才如後來照**×**光才如

知道。

以來踏生也無法辯症。

林太不在場,

向無綫要求

玲患脊髓

日晚

陳文輝重新塑造型

四歲時

· 高洲小姐仍要繼續前往 問購買電視電視網數權

新 加 化

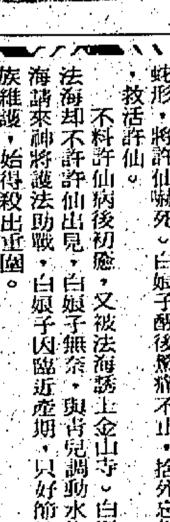
建

合適

陳敏兒 單身減

推 首 出





自展子又重來到西湖斷橋——這是她與許仙訂情之所。追懷往事稱數,始得殺出重國。 不料許仙病後初處,又被法海誘上金山寺。白展子和青蛇趕到。 不料許仙病後初處,又被法海誘上金山寺。白展子和青蛇趕到。 及活許仙。

際。常峰珞倒下了、白娘子含笑、升至雲端。 一年富白娘子愈掬,却以深沉的柔情、説明了眞相和苦衷、使許仙、為感動;並勸小背寬恕了許仙、夫妻和解,重整家閥。 一年高白娘子愈搁,却以深沉的柔情、説明了眞相和苦衷、使許仙、為感動;並勸小背寬恕了許仙、夫妻和解,重整家閥。 一年一日娘子又重來到西湖斷橋——這是她與許仙訂情之所。追懷往事



務負担 結婚

三)重播節目

TT 炭結婚四十

季另一特輯「皇牌司儀大會串」為,特輯却又再一次被安排重播實乃·特關却滿城風雨的「健姐」選舉的大型節目通常被安排於公衆假日

司馬燕改變髮型

解病 



洛克遜爲影星首名死於愛滋 代高大英俊風流

的情人之一・與他同列榜上心情人之一・與他同列榜上心解杜、喧尼斯鲍寧、莊學心解杜、亞尼斯鲍寧、莊學心解杜、李絲梨為儂、查理心學的情人之一・與他同列榜上

年

ROCK

李鐵回國拍

缺片 乏道具國寶派用**場** 塲 移師相國寺

」・「龍亭」等等,而拍片的地方・選用便介紹一下當地名勝古様・包括歴代皇帝「包青天」一劇的時候・場地要選擇當年 個片版的設立,更遇論拍片的道具 南拍了一部以像劇歌唱的「包靑天」河海流

椅,一般一杯,均是古墓域寺地方宽阔,足夠用收國寺地方宽阔,足夠用收國,以夠用收出于開封一地,沒有 甚至作爲道具的字说·有很多是魏·宋朝代皇均借用自博物館·全部均是國寶·舉凡一几一

- 均以包公敝爲主。 能開封是當年任吏的地方, 容惠雯坦戲重寄望甚高 重回無綫感覺開

分至九時,推出今(五)晚開始美麗芳容,亞洲安康斯內,晚日



黄金屋

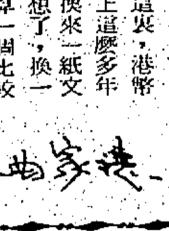
劉學欽曾歐洲演出

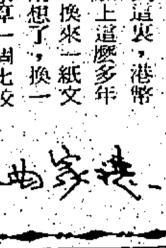
京劇演員遊海洋公園

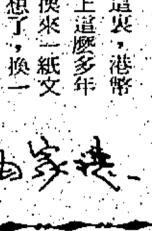
到港尙屬首次感覺高興

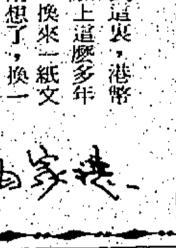
一十美元,曾連計算要四年來個碩 三千美元,曾連計算要四年才可 律八算,學也方面,一學年平均 切使用,起碼兩千美金,以下一 一計,機票,服裝,開課前之一 一計,機票,服裝,開課前之一

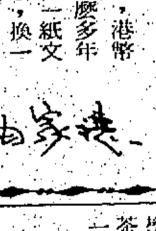
便宜的。 形改。 使了一個比較 是,不用想了,换一 是,不用想了,换一 談到這裏,港幣

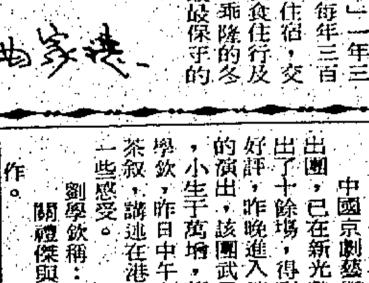












關禮傑與客惠愛,在「牽牛花」初次合 時時進入第二期 一十三齣則目,而且則目 時時進入第二期 一十三齣則目,而且則目 一時時進入第二期 一十三齣則目,而且則目 一時時進入第二期 一十三齣則目,而且則目 一十三齣則目,而且則目 一十三齣則目,而且則日 一十三齣則目,而且則日

K、三星期內 肾機倍。在 長曦中出現

坐井會員廿

追踪

爲經氣氣混合氣體烘焗起的雅戶座東北部進行了二

生子子像 現時彗星只呈現一個 现金乘船烘烟超全君仍不放棄機會,繼續齊配 的工作,但鲍國全君仍不放棄機會,繼續齊配 的工作,但鲍國全君仍不放棄機會,繼續齊試 的位置上發現了哈雷 的工作,但鲍國全君仍不放棄機會,繼續齊試 的位置上發現了哈雷 的人,所用的底

攝得哈雷蒂

彗星影像

幕開北台在日

欲試,以期及早找出彗星,天文爱好者多只擁有中、小

者可到該會聯你。

八六年新

廠商

會促請

上業界

致力

產品

研

究發

展

桃樓地下或領○□十四六□物自備)、凡年齡在十五歲廟、東島建等地參觀遊覽・東龍岛登岸,參觀島上的古東龍岛登岸,參觀島上的古東龍岛登岸,參觀島上的古東龍岛登岸,參觀島上的古東龍岛

四六七六七九杏酒。
一五成以上的青年男女,有興趣讀遊兒,費用每位四十元正(包括來上的古蹟,購買當地土產,然後乘上的古蹟,購買當地土產,然後乘水坐舒適的遊艇穿梭於香港東面海

中華全國工

一商業代表

敬老齋菜新界遊

本月中

開

始換新證

至 23

出生男

至十四歲之青少年朋友。然後到淮泳教練任教。於該會朱沙里室內海州

晚上八時二十三分下午五時二十五分

**綫一五二或一五三数迎八歲至十四歲** 項課程由香港業餘時三十分至六時三

穗秋交會期間 直通車加 利

20

區活 重加 棄 報

જ્જી

聞

·查询资話:三——六三八二五二。 學與」之活動。凡年齡十六至廿五歲, 學與」之活動。凡年齡十六至廿五歲, 港島徑馬拉松賽 双国體盃,又凡於十小時八段)起步,直奔終點(八段)起步,直奔終點(八段)起步,直奔終點(八段)起超級馬拉松大賽」 瑜罗 伽月

K 881755 诸似快風如疾

生女洨男 太 情外 拳極 **场**熟四開加

宜不童兒 **巫星戰大宵**9 المشعبول عبر 場夜午 淚血仔猪

現代 聚 生番鬼嘩 映献塲夜午 心的龍

宗線

映院戲 間六

,請與該會凌隨秋小切八五年十二月三十

法

龍 影 國 午朝孔十國 今的都都 夜!雀點都天心。

冠金羅京系利多域器 1000年300日第 0 812795

拳極太

法

情外

能午桃四

的夜樂點 心場園蜜

H551449 塲四塲天 主 倫温妮柏 演・章・安

意我不是 王大片笑 品出城藝新 綫生場午今 。死。夜晚

情法 見夕 的場 午今心龍 夜晚

情紐四術催十 夜約點!情點 !風三 有半

心的

代現

:塲早今華麗 學中央·者B 亲示

場點 劉 葉 鄧 藍 劉 銘兆 娟徳 盈麗 瑛潔 華徳

導編 製監遠思吳 心的龍 塲夜午晚今

探退紅 十 長休衛半熟 靚 好 仔妹運

都美·都富·聲樂

銘光劉。沛秦。盈麗鄧 | 電洗仗律正 流股中法冷 | | 流義師義 | 電一戰酷

製監導編 遠思 吳家片製大

娲徳葉。瑛潔藍。華徳劉

天今

心脉心 生油 半胱

が放女 91 情 : 場午點早月

**K696915** 

塲六映 院兩

场點四加同

法

代

**莲妮姬莉** 占士加倫

塲五今 **黃倫加土占** 倫阿地活

劇新多多

生鬼 場屍酷阜十 龍午大場點 的夜分殘九

作新妮安柏 引思懷開 狼春春心 入心少大

塲五今

。宜不奪兒

意願

太 宜不敵兒

三四兩12今 場點半半天

出家藝京中夜團演術劇國場 出演港蒞

漓林快痛

死生

漓林快痛

芳葵

綫 死 生

華聯

塲六天今

H773496

蘭門宮月

生

情外法 的場午兩 心龍夜院 鄰花 早光 獨心 場華 淫 場公南 欧 餘昌 偷騙半五光 香慾:點華

新

素五最

澤天後

九六三12時點點點間

正正正三

珠明·慶·

場午場四加今普 週 一第 夜 點開天慶 週 一第 巨公養 主特波馬 菲米 海烈 片司士 黃力波修 花雪 華格

龍午蜀四友處十明的夜山點 女點珠心場 徽半

映献場五天今 電如快。風如疾 至一 明 謎之勁8極太露揭次首

绝民·月1金

午四加今 夜點開七 剛揭首如風疾 勁**豬**次電快如

塲塲:塲 主 菲米 海烈 演 花雪 華格 傳獲奇狼

巨健浪艷神公舊 片迷漫異秘司士 炮三開九十今 !啊心: 點早

聲麗。稅總

主任 廖 演夜客雄偉

塲夜午開加 拳極 雄殺威綱導

笙歌 主領郭 李 演銜良燕海 宜不愈兒

田沙 **者 升佳** 0-6976808

塲五天今

映献大盛 塲點四加

豪放女 連海

K 7245444

盤: 場早 塲夜午晚今 仙神小氣門

塲點四加

豪放

献奉底徹兒特模牌紅

利聲

場監照場六天今 照寫惡醜會社流上 價代放棄性女代時 導 楊 主 慧玄柱張宗湯媛徐 液 權 演 ・智・國・鎭・淑

放女

特莫 傳扎 價座加不

華大

3-847115

**塲五天今** 

女美一第界世

映献大盛天今 倫韋温·妮安柏



綫死生 裝晚今 愛榮引英今籍榮成英今 的 大總 人 天 旋華入華四鬼華電華早 建 聯 點 映献場五天今

綫死生 裝晚今

映献場五天今

倫韋温。妮安柏

大笑 晤鷄笑 業玉出新 五片 斷啄料 製影!城 綫死生 裝晚今

點加六今場四場明 陣新 大騷靚 !鮮 爆姣俊 戒開雅白蓮 ! 殺大魔達 城。任廖黎温柏 出新喜偉彼韋安 品藝寶雄得倫妮 飛命響 **港** 

龍 午 今 心的 場夜 晚 甘 九 明 傳地半縣 早 !死 場午今 綫 生夜晚

等 H 704646 

身魔面天 段鬼孔使 STREETS

星煞女猛 兇最上史影電 豆老婚失半熟十早今聲金 綫生金 場午今 死聲:夜晚 心龍百 。的樂

春華 K 617169 學 亲介 0-6976808 雅茂 大使面孔 大使面孔 **光を** 大使面孔 **光を** 1 原介 無猛 是 全 定 至 定 定 形 上 彩

獻 盛 今 天 劇喜 大笑狂 出學更 宜不宜兒 主登夫史 演堡格提

綾生 場午今 死 夜晚

請五**開類逐笑**樂環 劇喜大笑狂座賣球全 A PARTY

聲凱都京

<u></u> <u>鳳</u>學。有教。成笑。學警 狂警。難官 羅料 堂家 綾生場午今**院**兩兵點場今京 。 死:夜晚**院**兩兵指:早都 娜莎絲蘇 烈乾 火柴 紅紅慾

條項影愛85榮 獎金 6電性獲 宜不童兒

**粥能打開勝利之門,值得留意部出自主意平馬房,實力俱往**告東尼停賽後今日復出。 勝 祿 樂惠特利排外檔 第四場 彩重三

是一旦日色馬有火。唯一不利處嫌負磅稍重 「常勝」速度亦凌厲。馬老後已然可支持較 「常勝」速度亦凌厲。馬老後已然可支持較 「常勝」走勢已規矩。靱力方面亦增長。馬 「常勝」走勢已規矩。靱力方面亦增長。馬 「常勝」走勢已規矩。靱力方面亦增長。馬 一次和多」雖是老馬。却速度未減。前竄有 第六場 第七班 一〇三〇米

就狀態已趨起來計・慎防挿班即露眞而日。・今季所見勇銳保持・以其沙地短途速度・雖現一等差所見勇銳保持・以其沙地短途速度・雖現一条始皇」去季愈戰愈勇・證明在黃金時期 態正监・最利季初出撃・估計會是鄭厩主力所在・會跑得更出色・老馬經宮期休息後・元氣已復「樂惠」乃沙地王・尤以排外檔不懼怕食沙 五陵駒覷覦錦標

·馬寶力方面未見減返。處此班是中流砥柱份子 ·馬寶力方面未見減返。處此班是中流砥柱份子 ·現磨足為錦標而來。門志如虹下。勝望彌高。 「提到」底質高。去季尾已見健康好轉。咨 明体歇後更感有迥光之勇。此駒亦沙地王之流。 與既能上陣必有準備。何况强配告東尼,勝望彌高。 以小肢。

估計幕後必把握機會一選· 値性能突出·短途中段竄勁凌厲 皇

日心水馬提供

(色·主帥摩· 第三塲泰姓) 

不應令馬主失 所資格,上季 「温銀」 「温銀」 「温銀」 第二場

東遊記操足可 金銀星步活且勁足 硫操,狀態反覆。「幸運見」脚頭笨。「富賢子」未有寸進,可以不理。,尚未復甦。 「紅寶」硫操,但體不像以往那麽急燥,然態况低沉。不像以往那麽急燥,然態况低沉。 位置

快活谷馬) 備與狀態 中 地舉行,場 等 今日快 等 等 日 快 等 

発配價值。 ・拼過一仗後馬費! ・拼過一仗後馬費!

靈挑

・有穏位望風管や・過光俱感不合い配上宙文應の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の一般を表別の

5 6

藍秦

任先」最近疏是,力足一拚。 一少足一拚。 一少短力弱,公

始

第二場

6 五

(摩加利)

第五塲

朴仕能

一拖二連嬴位

**邪三塩** 

**④ 密** 

①康

**6** 

② 樂

⑥ 秦

始

® ₩

⑦数

③相

事

洋

**⑧** 幸

4

兒

3

定夠運

② 獲

多

**⑤**常

①安

**匡公提供)** 

⑧ 依

③ 挑

冉未見露面,論態有作戰水準,路程面,但又不見拉出跑道,週一同及時洋洋操練手法古怪,本週禮拜,此駒 及狀態逐一評述。

月

喜挑洋饼冶

28619371054 ((()) () 第 三三第連二 三二三三三三三三三三 [展彩日位

7 65.230 8 87.235

係萬確 五飛快廠 國國和實際 黃河多 15 16 6 30 9 5 2 9 20 10 6 15 3 16 30 9 3 18 10 14 10 9 12 5 2 9 投 25 16 6 14 3 14 40 10 3 18 投 10 16 10 8 16 4 2 8 額 2010 516 3:1635 9 316 額 10 20 12 8 15 9.2 2 10 第一个任务任务 はらうりつうりょう ひ : ~~~~~~~~~ 一十九八七六五四三二一  $\circ$ 九 · 鐵好依有車幾聯藍月力 ○ 頭準然胆水好明實官 四 內 路 在 ↓ 馬 田 ○ 元 

: ^^^^ ここ。このもなものまました。 一十九八七六五四三二一 第七 八·神松精常怕溫 獲 经 八仙山神龄饱銀 利啊 五水↓快↓↓↓ 張摩郭登 艾奥斯簡屈方

水馬龍可添 第六場 第七場

・ ののののできます。
 ・ のののののできます。
 ・ ののののできます。
 ・ のののののできます。
 ・ のののののできます。
 ・ のののののできます。
 ・ ののののできます。
 ・ ののののできます。
 ・ ののののできます。
 ・ ののののできます。
 ・ のののののできます。
 ・ ののののできます。
 ・ のののできます。
 ・ ののできます。
 ・ ののできます。
 ・ ののできます。
 ・ ののできまます。
 ・ ののできまます。
 ・ ののできますが、
 ・ ののできま

H

1月勝一仗 2020年出・狀態 2020年出・狀態 2020年出・狀態 2020年出・狀態 2020年出・狀態 2020年出・状態 2020年出・大郎 2020年出 20

靈

犀

操

勇

搵 服 多 多

12 25 15 6 20 14 2 9 16 9

投 12 18 10 6 25 16 2 10 18 7

額 14 20 12 6 25 14 2 10 18 7

東遊記

谷 中

地賽事摩告坐騎

威人凱 蘇幸 宵曬 念有 花快 好 金百 老明金 馬人豐 捷迎 天雄 遊心 烟樂 悄 絲戰 頭駒面 後 來 重態 趣 帶雄 固 兒 拾 後 连王 風

僧様 (笑) (笑) ・第

方回即力支持、対照を受験がある。

問別方支持,得己順四原沙龍・端頼各中華攝影學質第廿

华

十年五八九一曆公年四十七國民華中 000000000000000000000

杨建汉 人在 

is

及員會主辦的荃灣區道 與已開始收件,凡本港 與已開始收件,凡本港 各界人士而年齡十五岁 各界人士而年齡十五岁 以上者勻丁

攝影學會九 · 結果 過程 中 F (編織化)、 名奏偉雄(人像)、 名奏偉雄(人像)、 名等建立文(時空穿 、第三名劉耀基( 集)、 (新羅基)、 賽 · 連他自己也給霧包置 按動快門,才拍了幾 按動快門,才拍了幾 出來,瘋狂地向看彩 出來,瘋狂地向看彩 , 祇好馬上把它放回袋 雞頭,不能給霧潤濕的 楚了。為了保護相機與 來往往的車輛也看不清 來往往的車輛也看不清

照角銳,二百五十份 務吞了一截的佳作。 他獲得了一張金門區 **廣角鏡** 

車針競校第 技花帆シニ シ酸シ・名

**國際沙龍** 回件 色。

**考會士,但必須見て 費之會員,均可申請投 曾土:凡未欠交會** 

名衡試下月載

要有具体 學到原聯與地點,辦理退票手續。 學行為期一個多月之維修工程,故是本 學行為期一個多月之維修工程,故是本 學行為期一個多月之維修工程,故是本 中山坦洲一日遊,原定於一九八五年十 中山坦洲一日遊,原定於一九八五年十 遊延 任,故是次活動被迫一港澳渡輪,帶入塢儿八五年十月十三日北京學會聯合主辦之鄉影學會聯合主辦之

中

搨

医水子子 医多种性性 医多种性 医多种

路班金川 000000000000 多极级棒地 見不 类色

會到這兒走一大自無的美・

型機雅集聯展

市政局香港會合辦

譚增烈講商業攝影

手得了山·落 , 采和天的陣。 爲商題增業講

增加總衆座位,特在本港大會堂低座側院舉行業攝影為現代社會然門課題,既美觀又實用。講座,由香港會邀請商業攝影家譚增烈主持,香港攝影會與市政局合辦之「商業攝影」專

\*文件,投考资格/ 以第二次名衡考言

每張照片背後嬰寫清楚 海陽一大小,其頭色及 一大小,其頭色及 形形任由申請者選擇。 形有暗紙必

本年度名衡考試

思良好理道當

作品題名、號數及作者 格之申請者 - 不負說明 格之申請者 - 不負說明 照片包裝妥當,並請附 照片包裝妥當,並請附 照片包裝妥當,並請附

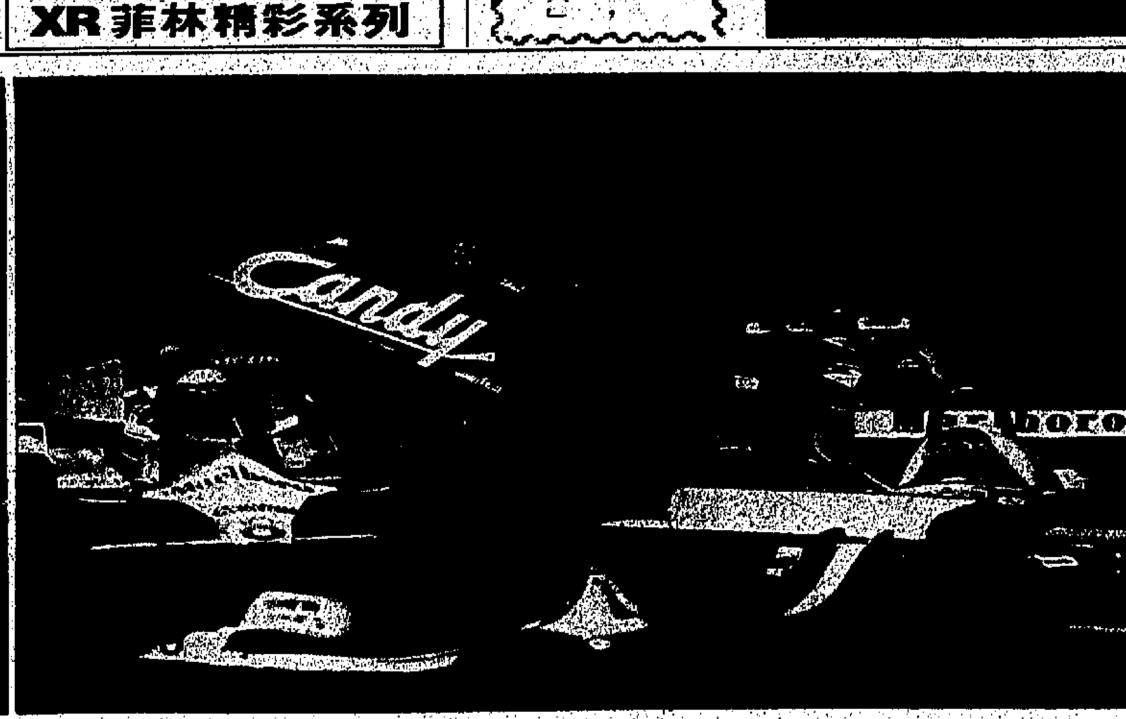
**獲**專函通知。 **授**專函通知。 投考者並 考試結果將在各大報章

出樂觀進取精神面貌。 用人物時候,能表現時一色為現以白色爲基調的 合表現以白色爲基調的 明明、輕快感覺,適

,比中

富士遊踪第三期





一秒之內可以拍攝五張一步,太快的事情,道就自一张照片,那就是說在一般足以在〇點二秒拍得一张照片,那就是說在一张照片,那就是說在一张照片,那就是說在 **圣灣道路安全委員會辦** 交通安全運動攝 影比賽 四秒 下百是 皮,四M用

青年會

窩打老道會所

**答照片,無論得獎或落影版公佈結果,所有參選,並會於各大報章攝** 

彩色

黑房特技班開課

全,(四)汽車保養及 在荃灣區內拍攝。 在荃灣區內拍攝。 紀念牌一座。以上各得時

→四○○二一一內領通總部交通安全組・○

是實際 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( ) 是 ( 羅蘇民攝影班十五日開課

製安全・(二) 単重安 )行人安全・(二) 部 ト列內容爲題材:(一 を可選擇

香港大衆攝影會

物處理,應色片的運用原理及應注意的問題,與同學是應注意的問題,與一次是與人類。 黑白

影調和色調。這有利于 影調和色調。這有利于 影調和色調。這有利于 影。明亮色調子人深灰色為 要由黑白灰色類的構思的 要由黑白灰色類的構思的 要由黑白灰色類的 以。明亮色調子人深灰色為 以。明亮色調子人深灰色為 以。明亮色調子人深灰色為 以。明亮色調給人明快 以。明亮色調給人明快 以。明亮色調給人明快

興:「無題小安:「無題



確相機贊助港澳區

「國際靑年年」專題攝影比賽

年年一專題攝影比賽, I的爲通過攝影活動,提高市民對「國際背年年」專題攝影比賽,由即日開始歡迎港澳攝影爱好者 應「國際青年年」號召,即積極參與 沙龍影藝會及公主攝影器材公司聯合主辦之港澳區 R組。数放組爲B 古X95 (20CMX35CM)2 比较

教獎品已邀得太平 (12.5CM) 3 R射印度,無須裱店,作品不限張數。被店彩色或黑白照片,不得超過四張。 3 R組爲 3 吋 R單鏡反光相機一套。亞庫各得與確下 軍各得脫雌 A F 洋行攝影器材體助, 35自動對焦相機一套。另 街組冠軍各得雕確K R 3A F 华×5吋

UP

枝及特別獎一名可得單簡35 F M相機一至。各得獎· 街三 魔爲特眾彩色冲印中 心(岩

材部索取 八號三世) 七里晚會。 七里晚會。 十二輛電車 一點所舉辦之中 一點五百

,小朋友更玩燈籠。在 棒驟茶,還有歌唱助慶 在品档奇華月餅及碧泉

# 風高 物燥 愼

做好防 保障

然,仍需依靠市民大衆的通力合 然,仍需依靠市民大衆的通力合 在受過嚴格訓練的救火隊伍。但 甚爲複雜。目前本港雖有現代化 香港人烟稠密,即使普通的防火

子

一、发,布料,火柴 一、发,布料,火柴 一、发,布料,火柴 一、发,布料,火柴 一、发,布料,火柴 一、发,布料,火柴 一、发,布料,火柴 燃性,焚燒時更會產生有零業原料、塑膠、發泡膠、漆 · 有湿的烟霧和氣體 · 、漆油等都具有高度 · 天傘水,各類化學

翻

衣服, 像俬等什物智惧, 否則睡着便

慶祝

应搬至责价坑之嘉雲中之行政部門已由中怡大一九八四年六月,暨澤一九八四年六月,暨澤

豐澤





(三)以你逗年紀,每 (三)以你這年紀,每 (三)以你這年紀,每 (三)以你這年紀,每 (三)以你這年紀,每 (三)以你這年紀,每 (三)以你這年紀,每



美味可 爹串

青草

做法



我

语血,你問這是否貧血?如何 日九歲,破近往捐血時,由於 以用,有害嗎? 日沉殿之作用,用法如何?明 日沉殿之作用,用法如何?明

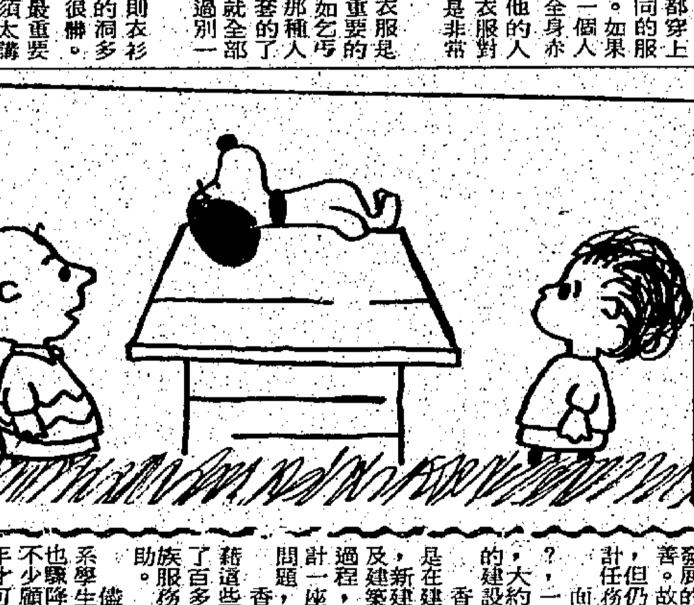
避頭八錢,熟地黃五錢, 整實質血,多無任何不適 ,意義與貧血相同,但貧 ,愈義與貧血相同,但貧 ,較為穩安, 較為穩安, 較為不宜用明礬,因為降 職的。因此,可質來一個 與然它有化痰,殺菌及降











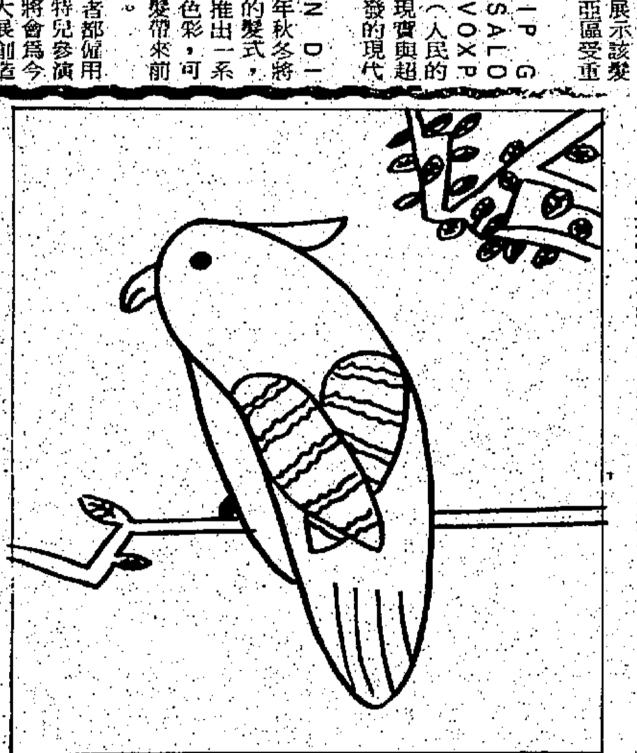
新學期開課义一個月,你們對新學年的 新學期開課义一個月,你們對新學年的 一一解答了,但仍未收到這位小朋友的稱件 一一解答了,但仍未收到這位小朋友的稱件 一一解答了,但仍未收到這位小朋友的稱件 一一解答了,但仍未收到這位小朋友的稱件 一一解答了,但仍未收到這位小朋友的稱件 一一解答了,但仍未收到這位小朋友的稱明 一一解答了,但仍未收到這一個月,你們對新學年的

77要待有關幾字消化後以此,建築師雖可收2的計劃,這些計劃很多

所,均有參與國內2百,在最近一兩年2種樂師如何謀生呢

的黄融有二,首先 所有一种 所有一种 的黄融有二,首先 的黄融有二,首先 的黄融有二,首先

港人的胸襟很有船門為自己國家及民一種級及香港人斷絕一種,因為可



個空中小姐,一定要知 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中旅程。 一個愉快的空中水组

新新 聞

# 次再 担言 香港繼續繁榮要訣~ 傑出青年談中英聯合聲明後

織 **元較差,印染及製友** 紡織業的發展並不

2不少外國商人喜歡香港以大障礙,是交貨期欠準

方面减輕大陸直接與香港競爭的 目前更有不少廠商與大的失業壓力 ,將使香港受到很大的失業壓力 ,將使香港受到很大的失業壓力 一方面希望器此吸收較先進的 要方廠商再投資的表現,也 對香港看表。 香港競爭的陰影,這將刺放 吃完進的印染科技,另一 吃完工考慮在港開設漂染廠 的失業壓力。幸而中國也似 的失業壓力。幸而中國也似 的機器(使用若五至八年者 的表現,也顯得較爲保守。

龍炳怡

装設計

郭日橋華

給安娜

重拳出擊傾囊跟只為山埃貼士到

今日馬兒太好分

皮两這我



的朋友,像鳳清呀 和晚风结婚以來, 下子被這口試的人 下子被這口試的人 地,小生意一個

字內設計交 彌敦道611 萬隆大厦12-14樓 3-852181 美術廣告設計 全科專業訓練

作理交換保養 大型 (7287222C 824H 交 (7287222C 824H <del>2</del>236495 <del>2</del>336495 <del>2</del>33649 <del>2</del>33649 <del>2</del>33649 <del>2</del>33649 <del>2</del>33649 <del>2</del>33649 <del>2</del>3649 <del>2</del>

「他們都肯聽你的話去拚麽?」
「他們都肯聽你的話去拚麽?」
「四叔行踪無定,他不別而去,我也不知道他此刻,在王家驛站穩了脚步。
「四叔行踪無定,他不別而去,我也不知道他此刻,他王家驛站穩了脚步。
「總有五六個吧,爲什麽?」

碧眼寒

學費毎月卅元

1. 铜 辯 : | 松坂屋 百貨公司 拟上20字

速門衛;由南山商業中心16零樓。

新加坡雷麗羅大酒店地下商书。

装沙船彌敦道23款瑞典大厦目字

中環:5-211411 尖沙咀:3-7213381

旺角:3-305207 至月:0-4930211

|星期一至星期五||朔九晚七||翔公|| 遗末遗母及公寓假期||朝九晚五

水改浴沙 喉渠缸井

馮大記 K 646188

5-77811

3-67613

3-32230

5323223

563333

清邁四天\$2310 海海邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天52290 曼谷七天 \$2630 布吉島五天 \$2790 七天 \$3190 ( 雙程內陸機 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機) 班角彌敘道636旗银行中心17字 3-322301 官總應單道 9 號 8 字 更亞銀行根止 3-440222 自治議站衛豐中心 6 字及商場 A72減位 0-440101 天天出發·乘泰航早機

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華等大酒店。 ④芭堤雅住皇家、七岩住麗晶大酒店。

全港首創眞正環島台灣團 增遊 ①世界最大"小人國"②六辐村野生動物園 ③暢遊台東、概港 ④佛光山、豐丁公園 進正台灣環島(阿里山/,變丁公園、台東) 九天52890 八天\$2690 七天\$2490 台北四天\$1790 高雄七天\$2400 台北、花莲、高雄 五天\$1990

高雄 阿里山 台北 五天\$2190 天天出發·乘華航早機 ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店 少台北一花莲桑華航內陸機

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4680

泰星馬九天\$3990 泰星七天\$3530 馬星豪華七天\$3530

全起聽筒就照

上 時 / 即 /

家的工廠,大門已關了四上升。到了四樓,一個未及回答,電梯門



、中班及文憑班★ 、程巴、查查查、森巴、 探戈、狐步、慢三、快 。 ★個別或小組★

次 2666 水 2666 水 32440 32440 32440 32440 32440 32440 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 32460 3

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 有限公司 5-240061 12.1 中级大通中皇后版院搜上1 学全層

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷

泰星馬(檳城·布吉島)十一天\$4490

天天出發·乘新航 BIG TOP

酒店(直接訂酒店 酒店名稱 城市 出發日期 早餐 接機 送機 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 包 MANDARIN 曼。谷 三晚 2370 2270 泰航 天天出發 包 **ASIA BANGKOK** 2370 | 2270 | 泰航 | 天天出發 | 包 BANGKOK PALACE 2370 | 2270 | 泰航 | 天天出發 ROYAL CLIFF 芭堤雅 三晚 | 2370 | 2270 | 秦航 | 天天出發 | 包 PATTAYA MERLIN 三晚 2410 2310 泰航 天天出發 | 包 | 包 PORNPING BANGKOK PALACE PHUKET MERLIN 包 包 布吉島 2950 華航 1,2,6,7 星加坡 FURAMA 1990 1890 國泰 1,3,6,7 馬尼拉 SHERATON 1900 華航 1,2,3,6,7 四百 台 三晚 1870 1770 華航 天天出發 天成 包

是另一回 們必定有 我們!

不禁叫起來 記者們說到 一而「邪一」 揮員多芬的

不说:「你的一百個新娘 」

美麗師婆會

香港負採示土 自電旺角總社3-818008 818781政府註册 自電北角分社0-783600 783699絕對保密 新界至灣分社0-4986331 4986332創辦十年世界偵探會員

民商取外分通攝秘港失兒旺道金5北道七中1至總中17 刑業員寓居姦影密外除女角2都字角12海心0灣站心2 證調行妍雕證錄跟跟調活爛7中B英1而一一地南174 據查踪居婚據音踪踪查動敦號心座皇號菜樓室鐵豐樓B

・没有理論基礎・是無 ・没有理論基礎・是無 ・選得多激理論・即 ・関係を認識・便可以 ・のでは、 ・のでは、 ・のででは、 ・のでは、 ・のででは、 ・のでででは、 ・

· 使翅的無算論園

**喧時** 

、港人不慣其設硬・土憶廿年前・一・

**人奴隷** 

· 寫明前山水。當法·由 司自己的面目。 批法·即 心全概括了所有形象·校 必全概括了所有形象·校 必全概括了所有形象·校 必全概括了所有形象·校 必全概括了所有形象·校 必全概括了所有形象·校

四、宣传我們創出來。記得二次, 宣传我們創出來。記得到 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得可以 四、宣传我們創出來。記得了 四、宣传我們創出來。記得了

雙魚

型及神態,已可想像得到她是一流的指揮家見到鄉指揮站在樂隊前,揮動指揮捧,但從

而是酒家

忙着去看以前未去過的九溪十次到杭州是早春時節,新柳口

新柳只長了絲

- 總之授攘壁迫去石以前未去過的

·第三次經過西湖邁達

淌

僑居飯店

権心中

师方四

談書論畫之九

士 三

錢松嵒的

席話

Ŧ

連一張三潭印月都拍不好 三、一张三潭印月都拍不好 作代表,心中的驚訝不可 異杭州西湖竟無一張可作 獨看舊照片,猛然養

珠海市中心。饭店樓商七層,背山

面海,站在露台上,一望無際的九

夕照或者月白風清,在這裏獨聽清聲或者約同三、五知己促膝談心,都是實心樂事。這裏的商場無甚可觀

, 只供應一些日常用品和旅遊紀念品。值得一讀的反 而是酒家, 水準直 追香港幾家大酒樓, 遠勝以食家見

桶的小機。 從智館步下滑坡, 走不到十分鏡就到了九洲城

這座巍我矗立的大城原來是個聯物中心。城外貌似故意,其面却商店林立,售賣華洋百貨,還歡迎使用信

用店。每家商店獨佔一座平房,魚櫛鳞比,秩序整然,而且三步一樓、五步一閣、小橋水榭、迴廊曲折、

彷彿把香港的沙 田聯物商場和宋城這兩個地方合而為 一,雖怪到這裏觀賞的人多,購物的人少了。

剛到江南趕上春

·花花柳柳自迷五色

拍的照全是人烟西学

閘蟹布帘

招展

物銷售無路,而一些嘩衆取寵者一紙風行。到非常失怪,也瞭解到爲甚麼一些有益心智的刊後近日你給莊的習作,充滿了暴力,使我感

浦

語字 24**畫**買

圓臍

九月

想拍一張照只怕得等

記憶追溯到五年前

都是白去了

八・不過・個球星・

. 誤導的程度却不 這樣的形象化,!!

到與趣

,一般不會選擇-夠太走極端,推 構思的內容自然出

,一人家借此來反省一的漫畫節。每年這時 風尚,成為一個實際 人幅漫畫,由個別學

脫胎換骨一樣。 會提高,不可能於了一瓶件壓便如的進步,乃是需要時間去訓練,才 因爲稍爲有思想的人,也知道球技

成爲遊客

其心意乃是十分容易一般人如果需要減肥一般人如果需要減肥些減肥的誤導程度較

買賣修理

盛青

水準不會太差。 人類是此,由個別變成 人類是此,由個別變成 人類是此,由個別變成 人類是此,由個別變成 人類不會太差。 人類不會太差。

廣告誤導須

意不

理,誰來相信你自己的子女,人

「歷史經驗」

滿口滿口

一般鬱氣

畫節

潮居士

深夜了該是船 逐漸吞噬過來

却像那黑

避不及毁容

吊鍁搖幌髮脫

了統一六字 祭始皇 ·

・似乎是受了F 是社會上不少人受孔子影响,或素似乎是受了孔子的影响,或素似于是受了孔子的影响,或素似一六國的大業哩。 但是他「治國平天下」,還要但是他「治國平天下」,還要 - 潭雪

是一項不通的政治理想 就有一营九鼎之力。 放授、或權威理論家。 不登大雅之堂,必須 不登大雅之堂,必須這裡報屁股上寫短文

的影响太深,竟轉不過頭來 「性務」、要他們來澄清澄 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 是輕而易舉的事。 的影响太平大家有道種看法,不大家有道種看法,不

商, 一,本有餘意要 一,本有餘意要 一,本有餘意要

Contract of the contract of th **台题是照** 

,催眠術可以對意,強壓便是催眠術。 家專科學院是訓練心家專科學院的 我面看 啓示

杏花

與酒

盛裝赴會相映成工民夜總會多遊客 5及地,挽起而行,可不是调帶,整整齊齊,女則花枝,男的雖沒穿上「踢死兎」 冠以夜總會名,太言重了

爲香港夜間最熱鬧之「平民夜總,果然,所衝不謬,聽說三番四有少年爲,邊行邊說,口若懸河

超業 廣小業 商

打字機 移印機 電腦操控套色精確輕巧耐用售數千元 電〇—206328洽。 幸丸 

卓用

草目以

下野趣,也來慶凑與· 一旦熱鬧起來,說不定 一旦熱鬧起來,說不定 一旦熱鬧起來,說不定 一旦熱鬧起來,說不定

6 有人開了頭,有人覺的過程恐怕也不外如此八傳下來的風俗,形成個的邊電。 我想好些古個的邊電。 我想好些古個的邊電。 我想好些古

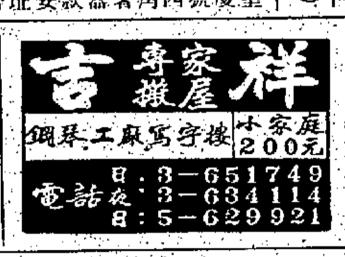
晶 車、磨、補、舊翻新 ③339838 ③320851叫6986 富都水晶地板工程公司

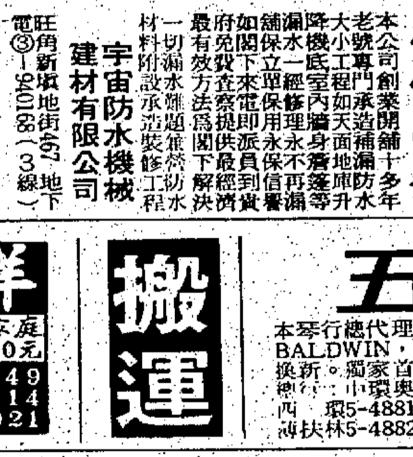
元十天每 聯 非区 探局 偵 ③939007 ③939989 739393989

修裝漏執 20g聯機估雕裝經開規號信漏石添升 50 大發械價島修驗單爭經譽水棉池降



偵





3-666427-3-697808-3-678925

水晶洗地毡打蠟 備有平門人替太小 (3.7213040 鹽近電調底利金質 (3.7574735 

蘿蔔糕

本廠精製蘿蔔糕年糕芋 糕貨真物美價格特平一 律批發港九新界遠近送 到電③7199792

本廠製品精頁,準時交貨,專造酒樓,餐廳、 會所等不銹鋼像做,大 量供應,歡迎券觀選購

**電話**: 割 漏

45-627922日夜 13-333532 43-632345

0-287288

告效力宏大 香 三月 三日 \_\_\_\_ 有 定 叁

必覽 必社有團 必學讀生 家庭 必備 柯式 讀者 告

--490884 電 話

經濟報導 專新 歷史悠久 全橋稱許 月五日 豐 翔 於 五 富 實

第110號 127號 4-246二樓與趣軒文玩公司 4-246二樓與趣軒文玩公司 5-208號 (華人銀行大厦樓下) 5-208號 (華人銀行大厦樓下) 5-208號 (華人銀行大厦樓下) 5-208號 (華人銀行大厦樓下) 5-21-23號 (華人銀行大厦樓下) 5-21-23號 (華人銀行大厦樓下) 5-21-23號 (華人銀行大厦樓下) 5-21-246二樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與趣軒文玩公司 5-21-246三樓與那里 5-21-246三樓與那里 5-21-246三樓與那里 5-21-246三樓與那里 5-21-246三樓與那里 5-21-246三樓與那里 5-21-246三樓內 5-21-246三樓下 5-21-246三樓內 5-21-246三樓下 5-21-246三樓下 5-21-246三樓內 5-21-246三 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 5-21-246 各 廣告服務處

精神中小 ★小組、個別或到府 ★F1至F3全或選科 ★F4,5英數理化附加數 技革補。 西洋菜南街1940 西洋菜南街1940 西洋菜南街1940 西洋菜南街1940 西灣近醫學戲院後面電話 3-942336 惠刋本報 分類廣告 請撥電話

補

合字 保證 ⓒ 級 英 語 
書門
中學會考 | 倫大 | 高級程度 | ★★最後特別班:10月19日開課★ K 848916 K 902691 K 326181 通菜街61號德發大厦2字漢榮對面 彌敦道 720家樂樓1字城市理工側 西洋菜街38萬高大厦3字中僑對面

○-200903張洽 □和智經驗論電: 四年級生誠替中學補習 四年級生誠替中學補習 英文

在華書院一英校 會考補習班(H.K.C.E.E.Intensive Courses) 科目:英文、數學、物理、化學、生物、附加數 外會計、地理及各文理科。阴課目期:十月份新 班(十月五日)校址:九龍新補屬彩虹道5號辦 公時間:星期一至六(5:30—9:00p.m.) 電話: K 838077(5:30—9:00p.m.) (經驗教師精編講義每月120元 ★歷屆同學均取得優良成績★ 居工工力青山道412號金城六樓 3-7440002 3-7439061

1986 中學會考試題預習專欄

化 壆 (二) 明德出版社 朱有理 提供資料

Revision Exercise

Cert. Exam. (1986)

CHEMISTRY (2) REGINALD W. CHU MILL & DALE PRESS LTD.

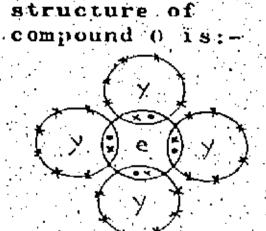
Solution to Q.1 (1) (i)  $v_i$ (iii) x;

The family to which a, b and c belong is called the alkali metals. (ii) The family to which x and y belong is

called the helogens. (c) The order is c>b>a. (d) They show similar chemical properties because their atoms all have the same number of electrons

in the outermost The electronic structure of compound P is:-

The electronic



(ii)P, being an ionic compound, has a melting point much higher than the room temperature, Bo, P is a solid. However, 0; being a covalent compound, has a m.p. lower than the room

temperature, so, Q is a liquid. (iii)Liquid P consists of mobile ions while liquid Q consists of convalent molecules only. Since conduction of electricity through

a liquid depends on the movement of the ions, so, P can conduct electricity whereas () cannot. The formula of the compound is dafor

(ii) The formula of the compound is gob,

(i) (1) The oxidation number of 4 is (2) The oxidation number of W is

(ii)The oxidation number of y changes from +1 to +5.

(iii) Mu Ois oxidized to  $H_{V}0_{3}$  as the oxidation number of y has increased in the process.

Solution to 0.2 (a) A is hydrogen chloride gas; B is iron(II) chloride; C is hydrogen gas.

(i)  $NaCl+H_0SO_L \longrightarrow NaHSO_L+$ (ii)2HCl+Fe - FeCl +Ho (c) It is because

iron(II) chloride sublimes readily, so, it can be deposited only at the cooler part of the apparatus. (d) The pH paper turned

red because some unreacted hydrogen chloride gas had dissolved in water to give an acidic solution.

(i) The pale-green colour of the

solution is due to the presence of the hydrated iron(II)

ions, Fe + (aq). (ii) The solution would turn from pale-green to yellow or yellowish-brown. It

was because iron(II) ions were oxidized by chlorine to iron(IJI) ions, which thus imparted a yellow colour to the solution.

 $2Fe^{2+}+C1_{2}\rightarrow 2Fe^{3+}+2C1^{-}$ (f)  $M(FeCl_0)=56+35 \cdot 5x2$  $=127 \text{ g mol}^{-1}$ 

(FeCl.,) obtained  $=\frac{1.27}{127}$ =0.01 molAccording to the

equation below.

 $Fe+2HC1 \longrightarrow FeC1_0+H_0$ 1mol 22.4dm<sup>3</sup> 0.01mol ? dm

s.t.p. volume of Ha collected =0.01x22.4 $=0.224 \text{ dm}^3$ =224 cm<sup>-</sup>

be collected in this Case.  $Zn+2HC1-\Delta\rightarrow ZnC1_2+H_2$ 

六期星

(ii)Nothing would be collected in this case as there is no reaction. It is because copper, being below hydrogen in the activity series, could not displace hydrogen from hydrogen chloride.

Solution to 0.5

(i) Mole ratio of C:S the empirical formula of liquid

X is  $CS_2$ .  $(ii)M(X)=0.38x\frac{22400}{112}$ 

 $=76 \text{ g mol}^{-1}$ . the M of  $\lambda$  is 70. Let the molecular formula of X is  $(cs_2)_n$ .

 $M_{-}(X)=\Pi(12+52x2)$ 

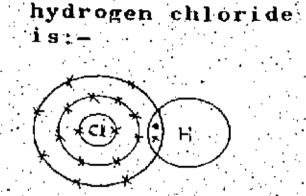
formula is CS,... (iii)The equation is:- $CS_{2}(\ell)+30_{2}(g)$ 

 $\longrightarrow C0_{9}(g)+2S0_{9}(g)$ (iv) According to the equation in (iii). 3 vols of gaseous products are formed for every 3 vols of oxygen gas consumed, so, there would be

no change in volume

Covalent bond is present in hydrogen chloride. (ii)The electronic structure of

observed.



(iii)When hydrogen chloride dissolves in water, it Junizés to give chloride ions and hydronium ions, H<sub>2</sub>0<sup>+</sup>, which

> are responsible for the acidic properties.  $HC1(g)+H_20(Q)\longrightarrow H_30^++$

So, solution X turns the pH paper red. liowever, hydrogen chloride

does not ionize in methylbenzene and remains as covalent molecules, so, it does not consist of any hydronium ions and is not acidic. (iv) There is nothing observed in solution X but white precipitates are seen in solution Y. In both cases, ammonium chloride is formed

which, being ionic

the organic colvent.

in nature, is

methylbenzene

soluble in water

but insoluble in

 $NH_3+HC1\longrightarrow NH_hC1$ (1) Solution X contains mobile ions, H<sub>3</sub>0<sup>+</sup> and Cl , which are responsible for the conduction of electricity; whereas, solution Y does not contain any ions at all, so, it does not conduct

electricity. (2) Hydrogen gas would be obtained at the cathode and chloride gas at the anode. At the cathode:

 $2H^+ + 2e^- \longrightarrow H_9$ At the anode:  $2C1^{-} \longrightarrow C1_{0} + 2e^{-}$ 

壯血戰湖變花 山,士含,族 河氣飲恨翠色

台粤語新聞及「一 の五兆赫 の五兆赫 の五兆赫 の五兆赫

時,音樂點播 o

州分,新聞簡報。 州分,新聞簡報。 十時,新聞簡報。 十時,新聞簡報。

州分,新聞簡報。 一,州分,新聞簡報。 一,州分,新聞簡報。 一,州分,新聞簡報。 一,州分,新聞簡報。

分,新聞簡報。 十一時,新聞節報

**時**卅分,樂增新

時四十五・影燈

五時至凌以二時卅分,T C WORLD SE RVICE RVICE

文化拼盤之「電影乾坤文化拼盤之「不是黃金文化拼盤之「不是黃金文化拼盤之「不是黃金文化拼盤之」。 一四時,新聞簡報, 一四時,新聞簡報, 一四時,新聞簡報, 一四時,新聞簡報,

·海縱橫」,卅分· 十時,新聞簡報

代時,新聞簡報, 日本流行榜」。 日本流行榜」。 日本流行榜」。 日本流行榜」。

以為:現時大家都說:香港仍有前途 以為:現時大家都說:香港仍有前途 以為:現時大家都說:香港仍有前途 以為:現時大家都說:香港仍有前途 對於你的問題·根難有一明確解答。 對於你的問題·根難有一明確解答。 新說香港將來會更好。

移民與否難作代籌

對於你問:應否移民到局。

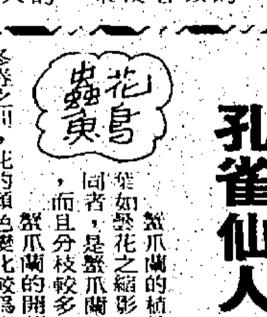
情網

多年

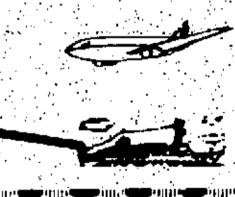


中醫藥與陰區

證不所無 **抑或是新行業?** 不知道是推銷術? 公司

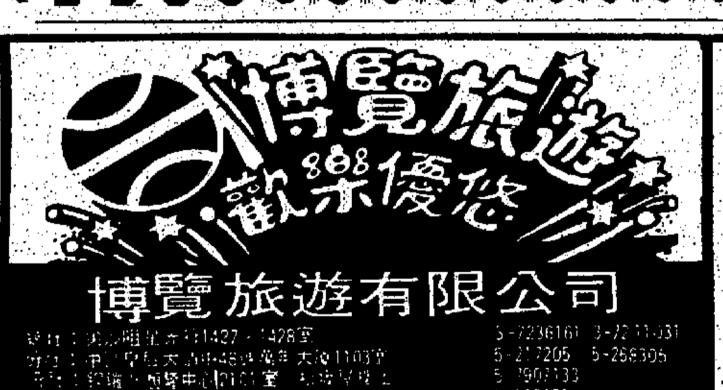


微波焗爐合用





便 蕾



TATA

LATA

本川廸士尼

韓國 日本本则廸士尼

五天、六天、七天、八天由\$3250起 增加成本:多增日光,實塚歌舞劇團 全港獨有:①日本環球片塲②琵琶湖 ③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 九州本州廸士尼、日光聯遊 美全由\$14290起 日本全九州至美矣 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼、日光 奚、矣、矣 由\$ 4090起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 由\$2700起

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

全泰國•布吉島 曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返·班次最多· 清邁團: 乘泰航飛往清邁、清邁一曼谷乗 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉區:乘泰航多程 A 300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天庄\$2310起 **墨谷四天、五天、七天** 由\$2270起 布吉島五天、七天 **世\$2890起** 

**清邁學谷布吉島八天** \$3490 全港獨有: ①長勝灘②仙篆山③浮島④暹邏人工海漠鳳⑤東 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯⑧巨鞋樂 天天出發(可延期返港

馬星(盤簱紫)美\$ 3530 泰星七天\$3530 馬星(機模器)泰

九天\$ 3990 十天\$ 4220 逢星期一、二、三、六出發 碧瑶、大宫郡 百島、碧濤林 高級七天\$2150 五天自由團只收\$1790 (機果+酒店+早餐+接送 栾國泰、早機去、晚機返。

天天出發(可延期返港,不另收費)

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

\$ 1790 <sup>花阿五</sup> 里 \$ 1990 里 \$ 2400 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮—台北 阿里山墾丁九天\$2820

\*台北人・台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \*乘田亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發 台証收70元



特備補情機票往美湯

分行工群 新疆 医图636 进 经打中心963-4至

分社工量 自由设施支票中心 亞四萬29 申職站對面

其律實慧瑤 曼谷芭堤雅 七天貴賓團 五/七天貴賓團

(全港最豪華•成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘、急流瀑布、漫遊水 等住宿一流大酒店 晶灣渡假村,住宿水晶灣,馬尼拉 天天出發 花園及碧瑶凱悅大酒店。 並採用非 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 航及國泰豪華噴射客機,觀光時間 充足、節目豐富、團團獨立、專人

頂隊,最佳導遊爲你服務。 七天\$2250 天天出發・早出晩返 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$2350 逢星期二、日出效

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河 ・大佛統・水上市場・大皇宮 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨·鱷魚 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園

2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 早機出發,晚機返港

見

島

・廸士尼樂園

\$2630

鹿

九州・東京

樂海灘,神仙島,著名佛寺,玫瑰花 園・桂河橋,大佛統・水上市塲・大 皇宮・芭堤雅・珊瑚島・鱷魚湖・奇 ■妙樂園等,住宿一流大酒店,獨立成

「團・專人領隊。

有當島

本團特點: 1) 乘早機出發,晚機返港 2)新增行程泰國廸士尼之稱奇妙樂園 3)布吉島來回乘內陸機 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$3290 逢星期六出發 布吉島六天 \$2920

早機出發,晚機返港

暢遊台北、陽明山、故宮博物館 野柳・地獄谷・日月潭・阿里山 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 ·天祥,花莲,六福村野生動物園 忠烈祠及新增行程小人國等・住 宿一流豪華大酒店・獨立成團・專 人領隊。早機直航高雄,台北返港 台北住財神・統一等豪華大酒店 **幷加太陽城及豪華夜總會**·分討 直營"保証滿意。 簽証費 \$75

天天出發 八天 \$2610 星期一、日出發 七天 \$2400

星 馬 泰

馬星(檳城、浪嘉嶼 八天豪華團 逢星期日出發\$3820 馬星(檳城 七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990

歐洲十天豪華團 \$7390 <sup>一</sup>程精短充實,特爲有限假期人任而設計,以 最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法 屬克福(海德堡)飽覽德國第一風景區黑森林 、觀賞萊茵大瀑布、乘吊車登萬呎錢力士大雪 山・俯覧世界花園瑞士風光・暢遊花都巴黎及 指都倫敦·乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搭國泰直航 機,節目濃縮豐富,絕不浪費時間 逢星期五出發 行程首屈一指,暢遊羅馬、梵蒂岡、比薩、佛 羅倫斯、威尼斯、甘武湖、瑞士利維拉、阿爾 ・琉森・「大雲山」銭力士峯・狄桑・ 巴黎,布魯墨爾,滑鐵屋、阿姆斯特丹,海牙 · 臺夫特· 倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機·來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機:

11月16 12月14, 18, 21 KLIM

住宿一流酒店

出發日期: 10月19

十/十五天豪華團

洲

## 旅遊有限公司 古海皇后 人道伊马克冲下他大厦。 全体扩充 选工作的标准 人名西南巴斯 在门间壁 外边,几位之 の配表は抜けられていることは第二十三十年のことを ert 2 无语言管心理集制的原则 (发动) \$\ 新生工学 ,如\$P\$ 动物的复数体统的数据 2006年 连付 :田 角部 とさい 八 保行 中国

· (46) 11 . 整 公司 20 . 保护 / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (20) / (2

Mar 4 .5:13 - 7730335, 3-628227, 5-243068

3+320955, 0+465473

少州 重集遊客地 能工者官

票務部:

波斯雷德 情趣 集级 美国

東韓福島: 3-7230333, 3-828227, 5-243<u>0</u>68

3-320955, 0-465473

建土尼八天豪華團

暢遊鹿兒島・樱島火山・指宿・長崎 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 鼻·池田湖,霧島·宮崎·日南海岸· 名湖・白絲瀑布・東芝科學館・京 和平台,野生動物園、別府,地獄 都、奈良、名古屋・大阪・廸士尼 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 樂園及新幹線(子彈火車) 佳宿 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店,乘747珍寶客機,早機 |等・住宿一流酒店・獨立成團・專丿 去・夜機返・唯一直航大阪・東京 領隊。廸士尼九州東京九天團 |返港・不用坐內陸機・獨立成團・ 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園

七天

專人領隊天天出發 \$4390 廸士尼九州東京九天 東京廸士尼樂園六天豪華遊 逢星期五、六 \$4890 💯 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 鹿兒島九州 逢星期日 \$4690 九天逢星期四 \$4890 鹿兒島九州八天 逢四、六出發<sub>五天 \$3250</sub>

逢星期三

Ħ 澳 二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 樂場・賽馬車會等・住宿最豪華之 凱悅酒店,享用酒店各項娛樂設備 天天出發 \$330起 特約代理澳門凱悅酒店 ■酒店 十船票 十澳門接送 \$260起 雙人房毎間 \$230 (贈送桑拿浴-健身中心及的士高入場券 代訂澳門怡東酒店

\$300

\$320

酒店十船票十溴門接送

天天出發

雙人房每間

加碧蘭盧吊橋等。

加

美

夏威夷、三藩市六天 \$6790 夏威夷西岸七天 美國西岸十天 ■ 美加(溫哥華)西岸九天 美加(多倫多《溫哥華)東西岸13天 \$15990 美加(多倫多)東西岸|6天 \$18490 逢星期一、二、四出發

場,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛 伊奧蘭尼皇宫,洛杉磯,和路廸斯 里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海龍本城,球磨川,鹿兒島,櫻島火 詳世界,西班牙馬術園,澳洲首都■山、指宿、長崎鼻、池田湖、開聞 ■坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌■岳・宮崎野生動物園・日南海岸・ 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭・劇院、樹熊動物園、雪梨港遊船・大阪城・京都・清水寺、奈良・東 溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮, 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店, 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 \$6490 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 船上各設備,觀看日本太平洋沿岸

華 免費代辦簽証 \$ 7590 逢星期二出發 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

大寺・西陣織・東京廸士尼樂園等 · 乘搭萬噸豪華向日葵郵輪 · 享受 秀麗景色・住宿一流大酒店・多晩

向日葵一海陸空

鹿兒島九州大阪東京廸士尼九天

海陸空九州東京廸士尼九天團 逢星期日、一出發 \$4890\_

夜總會・獨立成團・專人領隊。